

# Kalender

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin**

Band (Jahr): **17 (2010)**

Heft 192

PDF erstellt am: **21.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Inhaltsverzeichnis Kulturprogramme

2	Kunstmuseum St.Gallen.	40	SAITEN-Abo jetzt!	64	Kunstmuseum Liechtenstein.
4	Kunstmuseum Bern. Theaterspektakel Zürich. Museum Schwarzenberg (A).	56	Naturmuseum St.Gallen. Kunsthalle St.Gallen. Postplatz Openair Al.	66	Kulturverdacht Arbon. Kunstmuseum Thurgau.
6	Kulturfestival St.Gallen	58	Schloss Wartegg Rorberg. Mozart-Fest Winterthur. Clax Festival Appenzell.	66	Kinok St.Gallen.
9	Lucerne Festival. Mich Gerber Dreilinden SG. Schloss-Festspiele Werdenberg.	60	Tatort Komturei Tobel. Salzhau Winterthur.	78	Kunstmuseum Winterthur. Appenzell kulturell.

# KALENDER

## 01.07. - 31.08.

Wird unterstützt von:  
**Schützengarten Bier**



## DO 01.07

### KONZERT

**Denner Clan.** Surfband. Nextex St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Donizetti-Projekt I.** Kammermusik. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr  
**Erik Truffaz & Sly Johnson.** Jazz, Hip-Hop. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr  
**Leitstrahl.** Ein ätherisches Projekt. Poolbar Feldkirch, 0:30 Uhr  
**Marschello und Elias.** Hackbrett, Piano und Gesang. Tivoli Variété Tivoliweg 5 St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Männerchor Engelburg.** Edmonten Swiss Men's Choir. Kath. Kirche Engelburg, 19:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Stadtkind.** Die Donnerstagsbar. Salzhau Winterthur, 21 Uhr

### FILM

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

### THEATER

**60. Splitternacht.** Offene Bühne für Profis, Amateure und Dilettanten. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Der Brand von Appenzell 1560.** Eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr

### KABARETT

**Christian von Richthofen.** Auto-Auto! Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### TANZ

**Sacra.** Tanz in der Kathedrale St.Gallen, 21 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr  
**Matthias Rüegg/Karin Schuh.** Vernissage. Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Roni Horn.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 19 Uhr

### LITERATUR

**Frühschicht.** Lesung mit Manfred Heinrich. Alte Kaserne Winterthur, 06:30 Uhr

### DIVERSES

**Play It - Fussball.** Töggelikasten, Playstation und Paninibildli. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

## FR 02.07

### KONZERT

**Blues Nights Gossau.** The Change beginnt. Gossau, 18:30 Uhr  
**Damián Cazeneuve Duo.** Gitarrenduo. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr  
**Die Goldenen Zitronen.** Ungepunkteter Schrammelrock. Poolbar Feldkirch, 22:30 Uhr  
**Erlenfest 2010.** Mit Saint Lu und Pegasus. Sevelen, 19 Uhr  
**Gartenfest.** Mit Malcolm Green. Hotel Heiden, 18:30 Uhr  
**Gentlemen Six.** Mix aus Swing, Rock und Volksmusik. Kultur im Bären Häggenschwil, 19 Uhr  
**Italia e Giovanni Sebastiano.** Italienische Lautenmusik. Schutzengelkapelle St.Gallen, 19 Uhr  
**Liechtenstein Festival.** Mit Seal und Melanie Fiona. Schaan, 20 Uhr  
**Metalnight.** Mit Carnal Decay, Embalming Theatre, Laudanum. Gaswerk Winterthur, 20:15 Uhr  
**Noem Nova.** Federlichte Melodien. Poolbar Feldkirch, 0:30 Uhr  
**Suzanne Vega.** «The Close Up» Tour. Salzhau Winterthur, 19:30 Uhr  
**Thomas & Lorenzo.** Musikclownerie. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr  
**Tilmann Höhn.** Klangmagier mit Akustikgitarre. Kulturcinema Arbon, 20:30 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Frauenfeld goes wild 2010.** Mit DJ Roberto Pechnik. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Landjäger #9 Release Party.** Neue Magazin-Ausgabe. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

### FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

### THEATER

**Der Brand von Appenzell 1560.** Beinahe eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Premiere. Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Il diluvio universale - Die Sintflut.** Oper von Gaetano Donizetti. Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Urnäsch, 20 Uhr  
**Rowan - Tochter des Robin Hood.** Unterwegs in der abenteuerlichen Welt der Helden. Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Next Generation.** Vernissage. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**W.O.R.K.S..** Vernissage. Kunstsaal Winterthur, 19 Uhr  
**Zuflucht auf Raten.** Führung. Küefer-Martis-Huus Ruggell, 18 Uhr

### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Urnäsch, 17 Uhr

## SA 03.07

### KONZERT

**10. Openair Krach am Bach.** Mit acht Livebands. Badi Tägerwilen, 14 Uhr  
**Band-It 2010.** 21. Nachwuchsbandfestival des Kantons Zürich. Alte Kaserne Winterthur, 19:30 Uhr  
**Blues Nights Gossau.** Blues Nettwerk beginnt. Gossau, 18:30 Uhr  
**Ebony Bones.** Punk zum Tanzen und Trinken. Poolbar Feldkirch, 22:30 Uhr  
**Five Alarm Fire.** Saisonschluss-Party mit Musik, Fussball und Grill. Gaswerk Winterthur, 15:30 Uhr  
**Galakonzert «Traum Melodien».** Von Kulturidee. Schloss Werdenberg, 20 Uhr  
**Kammerorchester Amriswil.** Leitung: Hanspeter Gmür. Kartause Ittingen Warth, 20:30 Uhr  
**Kryffo.** Kollektkonzert. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Liechtenstein Festival.** Mit Seal und Melanie Fiona. Schaan, 20 Uhr  
**«Little Country».** Traditionell von Irisch bis Appenzellisch. Stobete. Schäfli Trogen, 20:30 Uhr  
**L'organo belcanto.** Sinfonische Orgelmusik Kathedrale St.Gallen, 19 Uhr  
**Openair i de Fabrik.** Mit The Skräfli, Invade, VoodooTronic. MTM Mühlenbau AG Degersheim, 15 Uhr  
**Spiel Trieb East.** Benefizkonzert für Chile. Offene Kirche St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Sloane Curby + Soda.** Alternativrock. Cultbar St.Gallen, 20 Uhr

### TANZ

**Coming Home.** Tanz- und Musical Show aus Hawaii. Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Roni Horn.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

**Dichterstubete im Birli.** Mit Florian Günther, Theres Lehn und Andreas Niedermann. Haus Schlesinger-Stiftung, Birli Wald, 17 Uhr  
**Die Leiter zum Mond.** Zehn ErzählerInnen des Thurgauer Märlikreis. Weiher Istighofen, 20 Uhr

### CLUBBING/PARTY

**Cantina latina.** Fiesta latina. Mit Djs. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr  
**Chamäleon.** Die Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Fest zum Ferienanfang.** Für vier Wochen zum letzten Mal im Viertel feiern. Viertel Bar Trogen, 19 Uhr  
**Kula Club Party.** Indie, Alternative, Rock und Pop. Kulturladen Konstanz, 23 Uhr  
**Unfold.** Graduation Party. Kugel St.Gallen, 23 Uhr

### FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**The Blues Brothers.** Das Wanderkino. Schulhausplatz Ettenhausen, 20 Uhr  
**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

### THEATER

**Der Brand von Appenzell 1560.** Beinahe eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr  
**Il diluvio universale - Die Sintflut.** Oper von Gaetano Donizetti. Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Liebes T Räume.** Mit Tanz, Gesang und Text. Areal Dietiker Stuhlfabrik Stein am Rhein, 19:45 Uhr  
**Nachtsyl von Maxim Gorki.** Was geschieht mit einem Menschen, der wohnungslos wird? Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Rowan - Tochter des Robin Hood.** Unterwegs in der abenteuerlichen Welt der Helden. Chössli-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr  
**Sommerbühne 2010.** Plattform für Künstler aller Art. St.Gallen, 10 Uhr

### TANZ

**Coming Home.** Tanz- und Musical Show aus Hawaii. Hotel Thurgauerhof Weinfelden, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Roni Horn.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 14 Uhr

### LITERATUR

**Dichterstubete im Birli.** Mit Florian Günther, Theres Lehn und Andreas Niedermann. Haus Schlesinger-Stiftung, Birli Wald, 17 Uhr  
**Die Leiter zum Mond.** Zehn ErzählerInnen des Thurgauer Märlikreis. Weiher Istighofen, 20 Uhr

## SO 04.07

### KONZERT

**Broken Social Scene.** Musikerzusammenschluss aus Torontos Independent-Szene. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr  
**Sarastro Quartett.** Franz Schubert: «Der Tod und das Mädchen». Kirche St. Laurentius Frauenfeld-Oberkirch Frauenfeld, 17:30 Uhr  
**Süddeutsche Barockmusik.** Violine und Orgel. Klosterkirche St. Katharinental Diessenhofen, 17 Uhr  
**Wassermusik.** Von Wogen und Wellen. Ev. Kirche St. Laurenzen St.Gallen, 19 Uhr

### FILM

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 11 Uhr  
**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

### THEATER

**Coming Home.** Tanz- und Musical Show aus Hawaii. Chrischona-Gemeinde Amriswil, 21:30 Uhr  
**Der Brand von Appenzell 1560.** Beinahe eine kriminalistische Sündenbockgeschichte. Schulhaus Chlos Appenzell, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Appenzell, 20 Uhr  
**Pro.Log.** Vortragsreihe der Theaterfreunde. Ödön von Horváth. Stadttheater Konstanz, 11 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

### KABARETT

**Opopax.** «Der grausame Geburtstag des Harald Pinski». Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Das Leben der Mönche.** Führung. Karause Ittingen, 15 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Grenzen setzen! Warum eigentlich?** Familienführung. Halten für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**Jannis Kounellis.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 11 Uhr



**Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11 Uhr  
**Roni Horn.** Führung. Kunsthaus Bregenz, 11/16 Uhr  
**Sperrgut.** Führung. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 11:15 Uhr  
**Schweiz ohne Schweiz.** Alpenlose Landschaften. Vernissage. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr  
**Wenn Mumien erzählen könnten.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

LITERATUR

**Ich darf das, ich bin Jude.** Oliver Polak geht dahin wo es wehtut. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

KINDER

**Abenteuer Weltall - In geheimer Mission.** Premiere. Kaum hebt das Raumschiff ab, kommt es zu Streit. Stadttheater Konstanz, 11/15 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr  
**Prima Geschichten über Fussball.** Saumarkt-Beitrag zur WM. Ab 9 Jahren. Theater am Saumarkt Feldkirch, 11 Uhr  
**Reiseziel Museum.** Eine Rätsel-Rallye. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

DIVERSES

**Dorfkönige und Dorforiginale.** Führung mit Peter Eggenberger. Treffpunkt beim Bahnhof Walzenhausen, 10:30 Uhr  
**Kochen & Essen: Portugal.** Susana Lopes stellt Rezepte vor. Alte Kaserne Winterthur, 18 Uhr

MO 05.07

FILM

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Brauereiplatz Appenzell, 20 Uhr  
**Rocki's Chance.** Theatergruppe Companie Paradox. Rocki ist ein großer Fan von Castingshows. K9 Konstanz, 20 Uhr

KABARETT

**Casinomix.** Casinomix mit David Bröckelmann, Anet Corti, Michael Elsener und Lapsus. Reithallen Areal Winterthur, 20 Uhr

TANZ

**Sacra.** Tanz in der Kathedrale Kathedrale St.Gallen, 21 Uhr

KINDER

**Abenteuer Weltall - In geheimer Mission.** Premiere. Kaum hebt das Raumschiff ab, kommt es zu Streit. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr

DIVERSES

**Architektur im Gespräch.** Mit Kathrin Hilber. Lagerhaus St.Gallen, 19:30 Uhr

DI 06.07

KONZERT

**Dä Ziischtig.** Live Sound und Food. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

**Carmen - Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Brauereiplatz Appenzell, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr  
**Auf den Spuren der Astroauten-Götter.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 19 Uhr

KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Brauereiplatz Appenzell, 17 Uhr

DIVERSES

**Werkstattgespräch und Videos.** Zur Performance-Kunst. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18:30 Uhr

MI 07.07

CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

FILM

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

**Carmen - Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Il diluvio universale - Die Sintflut.** Oper von Gaetano Donizetti. Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Theater und Psychoanalyse.** Psychoanalytische Überlegungen zu Edward Hoppers Bildern. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Next Generation.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Verborgener Zauber Afghanistans.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 19 Uhr  
**Vom Bartgeier und anderen wilden Vögeln.** Mittagstreff mit dem Präsident der Bartgeier-Stiftung. Naturmuseum St.Gallen, 12:15 Uhr

DO 08.07

KONZERT

**Abuela Coca.** Uruguays Speerspitze der heimischen Musiklandschaft. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr  
**Faith, love & hope.** Rock'n'Roll Destillat. Stadttheater Konstanz, 22 Uhr  
**Festkonzert.** Messa da Requiem von Gaetano Donizetti. Kathedrale St.Gallen, 20 Uhr  
**Juliette Lewis.** Die extrovertierte Schauspielerin mit Band. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr  
**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Los Guasoneros.** Son Cubano, Salsa und Bolero. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr  
**William White.** Mit seiner Band «The Emergency». Reithallen Areal Winterthur, 20 Uhr

FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 18 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

THEATER

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Eine Frau verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Gais, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr  
**Magische Landschaften.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 18:30 Uhr

LITERATUR

**Jam on Poetry.** Die Freiluft-Ausgabe. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Gais, 17 Uhr

FR 09.07

KONZERT

**Akkordeon - Concertino.** Das Ensemble mit sieben Akkordeon. Spielboden Dornbirn, 20:30 Uhr  
**Any Major Dude.** Unverkennbare Melodien und groovige Beats von Christoph Linher. Theater am Saumarkt Feldkirch, 20:15 Uhr

**Dodo Hug im Duo.** Nebst neuen Chansons, auch einen Querschnitt aus zwei Jahrzehnten. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Openair Frauenfeld.** Eminem, Dizzee Rascal, Stress, The Knux, Breitbild. Frauenfeld, 12 Uhr  
**Sebass.** Balkan Beats n' Melodies und Special Guests. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr  
**Stereo Total.** Elektro-Pop. Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Thirtylicious.** Tanzen ab 30. Salzhaus Winterthur, 20 Uhr

FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**J'ai toujours rêvé de toi.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterasse Winterthur, 21:45 Uhr  
**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

THEATER

**Faith, love & hope.** Rock'n'Roll Destillat. Stadttheater Konstanz, 22 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Gais, 20 Uhr  
**Il diluvio universale - Die Sintflut.** Oper von Gaetano Donizetti. Klosterhof St.Gallen, 20:30 Uhr  
**TmbH: Goldene Banane der WM.** Gala-Abend der Improtheater-Show. K9 Konstanz, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr  
**Z.** Tizian ist versehentlich eingeknickt, jetzt sind alle Türen verschlossen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Zwei wie Bonnie und Clyde.** Das hof-theater bringt Theaterkunst auf Bauernhöfe. Familie Langenegger Gais, 20:30 Uhr

KABARETT

**Hosea Ratschiller.** Die Würde des Menschen ist antastbar. Vorausgesetzt, beide Partner sind einverstanden. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

TANZ

**Tanz Kollektion Sommer 2010.** Zeitgenössischen Tanz in und aus Vorarlberg. Thaler Areal Hard, 19:30 Uhr

KINDER

**Vom Knappe zum Ritter.** 7-10J. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 13:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Gais, 17 Uhr

SA 10.07

KONZERT

**DiscoPowerBoxxx.** Metal/Rock Band. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr  
**Elektron feat. Kalabrese.** Kalabrese, Dejan, Monome & Pimp the System Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**L'heure bleue.** Mich Gerber bespielt die blaue Stunde. Familienbadi Dreilinden St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Openair Frauenfeld.** Jay-Z, Jan Delay, Raekwon, Samy Deluxe, Culcha Candela. Frauenfeld, 10 Uhr  
**White Stiff Music.** Mix aus Country, Folk, Indie und Alternative. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Die Kultdisc ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Schlachthofbronz.** Drei Jungs mit Munich Bass. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr  
**Navel.** Punk Rock zum Saisonabschluss. Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St.Gallen, 17:15 Uhr  
**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**Sex and the City 2.** Sarah Jessica Parker als Fashionista Carrie. Openairkino Arbon, 22 Uhr  
**TGV.** Kino Nische und Wanderkino. Openair Kino auf der Bäumliterasse Winterthur, 21:45 Uhr

THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Premiere. Inspektor platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Faith, love & hope.** Rock'n'Roll Destillat. Stadttheater Konstanz, 22 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr  
**Zwei wie Bonnie und Clyde.** Das hof-theater bringt Theaterkunst auf Bauernhöfe. Familie Langenegger Gais, 20:30 Uhr

KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Oskar Kokoschka - Wunderkammer.** Vernissage. Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

SO 11.07

KONZERT

**Openair Frauenfeld.** Die Fantastischen Vier, Diams, Brother Ali. Frauenfeld, 9 Uhr  
**Bartlis.** Cooler Barjazz, flotte Bossa Nova. Poolbar Feldkirch, 11 Uhr



### Wie mit sechs Armen

Tilman Höhn im Kultur Cinema

Tilman Höhn – Klangmagier mit der Akustikgitarre als Geheimwaffe – spielte bereits zusammen mit John Stowell und David Becker und trat mit dem «Hotel Bossa Nova» im Kultur Cinema auf. Er komponiert Filmmusik und hat zahlreiche Fernsehsendungen mit seinem musikalischen Talent bereichert. Es ist fast unglaublich, was er aus seinen Gitarren für einen Sound zaubert. Bei seinem Konzert sucht man vergeblich – obwohl es danach tönt – nach zwei weiteren Gitarristen.

**Freitag, 2. Juli, 20.30 Uhr,  
Kultur Cinema Arbon.**

Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)



### Worte mit Wucht

Dichterstubete im Birli

Welche Dynamik eine Dichterstubete im Birli bekommen kann, hat die letzte mit Franz Döbler gezeigt. Jetzt kehrt Andreas Niedermann mit Verstärkung zurück. Denn von Florian Günther (1963) aus Berlin (Bild) heisst es, dass er mit einer Wucht schreibt, als bestünde noch Hoffnung. Gar Vergleiche mit Bukowski werden nicht gescheut. Dazu kommt Theres Lehn (1977), Lyrikerin aus München, die ohne Scheu vor neuen Medien Übergänge zwischen Sinneswahrnehmungen und anderer Grenzgebiete untersucht. Und natürlich Niedermann himself. Alles visuell untermalt durch «Lichten», die Casa obscura von Ueli Frischknecht und Appenzeller Hügelizeg.

**Samstag, 3. Juli, 17 Uhr,  
Atelierhaus Schlesinger Stiftung Wald.**

Mehr Infos: [www.songdog.at/veranstaltungen](http://www.songdog.at/veranstaltungen)



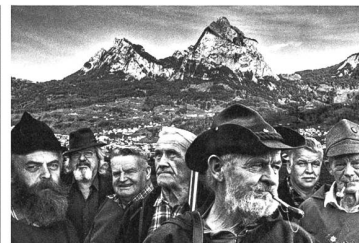
### Zur blauen Stunde

Mich Gerber in der Familienbadi

Ein weiteres Openair? Gibt es davon nicht schon genug? L'heure bleue von Mich Gerber ist ein bisschen anders. Die legendäre blaue Stunde ist ein Geschenk des Tages an die Nacht, wenn die Sonne untergegangen ist und die Nacht aufzieht. Genau dieses indirekte Licht am Himmel ist eines der wunderbarsten Naturschauspiele; jeden Abend von neuem. In dieser einzigartigen Zeitspanne entsteht ein magischer Soundtrack, gespielt von Mich Gerber, solo mit seinem Kontrabass.

**Donnerstag, 8. Juli, Freitag, 9. Juli, Samstag, 10. Juli, jeweils 20.30 Uhr,  
Familienbad Dreilinden St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.michgerber.ch](http://www.michgerber.ch)



### Nur fast wie «Meteo»

«Watterschmöcker» in St.Gallen, Herisau und Arbon

«Watterschmöcker» porträtiert sieben Inner-schwyzer, die das Wetter für ein halbes Jahr voraussagen. Anhand von Mäusen, Pflanzen und Hölzern prophezeien sie, was in den kommenden Monaten zu erwarten ist. Der Film ist eine «Hommage» an den Kanton Schwyz mit seinen Schönheiten, Eigenheiten und urchigen BewohnerInnen. Er startet im Kinok (15. Juli) und im Cinetreff Herisau, openair ist er in Arbon (18. Juli) zu sehen. Regisseur Thomas Horat ist am 20. Juli mit einem Watterschmöcker im Kinok zu Gast.

**Sonntag, 18. Juli, 21.30 Uhr, Openairkino Arbon.** Mehr Infos: [www.open-air-kino.ch](http://www.open-air-kino.ch)

**Kinok St.Gallen.** Mehr Infos: [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)  
**Cinetreff Herisau.** Mehr Infos: [www.cinetreff.ch](http://www.cinetreff.ch)

#### FILM

**Bienvenue chez les ch'tis.** Ein Postbeamter aus der Provence wird nach Nordfrankreich zwangsversetzt.

Openairkino Arbon, 22 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa.

Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem Rucksacktouristen in einem Nationalpark.

Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

#### THEATER

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue.

Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

**Kaspartout.** Puppentheater sucht Aktualität der Kasper-Figur.

Kapuzinerkirche Überlingen, 17 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle.

Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr

**Emil Grubenmann – Appenzeller Chöpf.** Vernissage. Agathe Nisple Appenzell, 19 Uhr

**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr

**Robert Schad – Heavy Metal.** Vernissage. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

#### LITERATUR

**«Alles in mir heisst: Du!».**

Briefwechsel zwischen Meinrad und Bettina Inglin. Areal Dietiker Stuhlfabrik Stein am Rhein, 20:30 Uhr

#### VORTRAG

**Zwei Vorträge.** Sommeruniversität für jüdische Studien. Salomon Sulzer Saal Hohenems, 15/16 Uhr

#### KINDER

**Die Reise der Schepense.**

Familienführung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 17 Uhr

#### MO

# 12.07

#### KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklänge von Paul Amrod.

Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

#### FILM

**Lila, Lila.** David Kern stürmt die Bestsellerlisten.

Dumm nur: David ist nicht der Autor. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark.

Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

#### THEATER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 20 Uhr

#### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 17 Uhr

#### DI

# 13.07

#### KONZERT

**Afel Bocoum.** Afro, World Music aus Mali. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

**Flogging Molly.** Keltischer Folk und zeitgemäßer Punkrock.

Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Igel vs. Shark.** Frauenpower an ungewöhnlichen Instrumenten.

Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

#### CLUBBING/PARTY

**dancedancedance.** Drei Jahre DJ Kathrin. K9 Konstanz, 21 Uhr

#### FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt.

Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Sherlock Holmes.** Openairkino im Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Valentin's Day.** Ineinander verbundene Variationen des Themas.

Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

#### THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten.

Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue.

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 20 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**Victorine Müller.** Führung. Kunstraum Engländerbau Vaduz, 18 Uhr

#### KINDER

**Auf Schatzsuche in drei Museen!** Teil 2 des dreiteiligen Workshop.

Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 08:45 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt.

Schulhausplatz Bild Altstätten, 17 Uhr

#### MI

# 14.07

#### KONZERT

**Portico Quartet.** Angesagter Brit-Jazz.

Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20:30 Uhr

#### CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

#### FILM

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa.

Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Mamma Mia!** Openairkino im Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Männerherzen.** Prototypen des «starken Geschlechts» auf der Suche.

Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**La Vida es Silbar!** Kubanische Suche nach Glück.

Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

#### THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten.

Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut.

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

#### KABARETT

**Olli Hauenstein.** In Fool Position. Die ganze Breite des Sports.

Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

**KunstGenuss.** Die Ironie im Werk von Rita McBride.

Führung. Kunstmuseum Winterthur, 12:15 Uhr

**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 19 Uhr

#### KINDER

**Auf Schatzsuche in drei Museen.** Teil 3. Kartause Ittingen Warth, 8:45 Uhr

#### DIVERSES

**Der Einbruch der französischen Revolution.** Treff beim Karlstor.

Stadtwanderung. St.Gallen, 18 Uhr

#### DO

# 15.07

#### KONZERT

**Hohentwielfestival.** Crosby, Stills & Nash. Singen, 19 Uhr

**Russkaja.** Russian-Balkan-Ska. Kulturfestival Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr

**These New Puritans.** Idol-Pop, Visual Kei und Live-Elektronik.

Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**The Light mit Dave Crowe.** Die Band in voller Besetzung.

Cuphub Arbon, 21 Uhr

#### FILM

**Invictus.** Die Geschichte von Nelson Mandela und des Rugby-Teams.

Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder.

Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zino im Pech.

Openairkino im Kantipark Burggraben, St.Gallen, 21:30 Uhr

**Watterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzer prophezeien das Wetter.

Kinok St.Gallen, 18 Uhr. Auch im Cinetreff Herisau

#### THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten.

Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut.

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue.

Stadttheater Konstanz, 20 Uhr







*Krummer  
Schwabel*

*spitze Krallen*

**GREIFVÖGEL UND EULEN  
NATURMUSEUM ST. GALLEN**

BIS 17. OKTOBER 2010 | WWW.NATURMUSEUMSG.CH

22. Mai bis  
8. August 2010

EVIDENCE OF  
EVIDENCE

**HASSAN  
KHAN**

Kunst  
Halle/Sankt  
Gallen

Davidstrasse 40  
9000 St. Gallen  
www.k9000.ch

21. August bis  
31. Oktober 2010

Di-Fr 12-18 Uhr  
Sa/So 11-17 Uhr

**BENI  
BISCHOF**

Eröffnung am  
Freitag, 20. August, 18 Uhr

24. JULI 2010  
**POSTPLATZ OPENAIR**  
APPENZELL



www.openairai.ch

**ASAF AVIDAN & THE MOJOS** <sup>ISR</sup>  
**FIDDLER'S GREEN** <sup>DE</sup>  
**THE SOULSHAKE EXPRESS** <sup>SWE</sup>  
**PHYSICAL GRAFFITI** <sup>HOL</sup>  
**SCHWARZ UF WISS** <sup>CH</sup>



appenzell24.ch



APPENZELER BIER

Appenzeller  
Kantonalbank



Schützengarten  
Das wertvollste ist hier



**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. See Werdenberg, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfälle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanzer, 16:30 Uhr  
**Where Three Dreams Cross.** Führung. Fotomuseum Winterthur Winterthur, 12:15 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. See Werdenberg, 17 Uhr

## FR 16.07

## KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklänge von Paul Amrod. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Hohentwiel Festival.** Toto. Singen, 19 Uhr  
**Manuel Stahlberger & Band.** Mit dadaistischem Witz. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20:30 Uhr  
**The Hidden Cameras.** Künstlerkollektiv mit Sänger Joel Gibb. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Cabaret Culture!** Ausgewählter Minimal. Kugl St. Gallen, 23 Uhr  
**Tösscana: Camping Schöntal.** Ferienparadies. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St. Gallen, 19:30 Uhr  
**Giulias Verschwendung.** Martin Suter verfilmt. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St. Gallen, 17 Uhr  
**Looking for Eric.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr  
**The Bounty Hunter.** Der glücklose Kautions-Cop soll seine Ex ins Gefängnis bringen. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St. Gallen, 22 Uhr

## THEATER

**Carmen – Eine Liebeskatastrophe.** Der Soldat Don José begegnet in Sevilla der Zigeunerin Carmen. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Kaspartout.** Puppentheater sucht Aktualität der Kasper-Figur. Kapuzinerkirche Überlingen, 17 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. See Werdenberg 20 Uhr  
**Open Stage.** 2–10 Minuten auf der Bühne. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfälle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KABARETT

**Kasperle räumt auf.** Stuttgarter Juristenkabarets. K9 Konstanz, 19:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. See Werdenberg, 17 Uhr

## SA 17.07

## KONZERT

**Gartenbeiz-Konzert.** Chansons von Joe Dassin (1938–1980). Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Hohentwiel Festival.** Die Berliner Band Culcha Candela. Singen, 19 Uhr  
**Molotov Jive.** Indie-Rock aus Schweden. All Ship Shape eröffnen. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Snowgoons.** Das bekannte Underground Hip Hop Produzenten Team. Kugl St. Gallen, 22 Uhr  
**Moonbootica.** Voller Geräusche aus Tausendundeiner Nacht. Poolbar Feldkirch, 23:30 Uhr  
**Schlössli-Openair.** Mit IntimDJ Cpt. Schneider zwischen den Bands. Restaurant Schlössli Appenzell, 17 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Die Kuldisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St. Gallen, 22 Uhr  
**Honeymoos.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St. Gallen, 20 Uhr  
**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St. Gallen, 17:45 Uhr  
**It's Complicated.** Aufgefammte alte Gefühle. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr  
**The Imaginarium of Doctor Parnassus.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr  
**Up in the Air.** George Clooney als Vielflieger Ryan Bingham. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Dock 22/30.** Ein Western-Abend frei nach bekannten Motiven. Stadttheater Konstanz, 22:30 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfälle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 19:45 Uhr

## KABARETT

**Arthur Senkrecht & Bastian Pusch.** Zwei Männer, ein Klavier, keine Frau. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Kaspartout.** Puppentheater sucht Aktualität der Kasper-Figur. Kapuzinerkirche Überlingen, 17 Uhr

## SO

## 18.07

## MO

## 19.07

## MI

## 21.07

## KONZERT

**Rattatam.** Schlagzeugartistik und Tanzeinlagen. K9 Konstanz, 20 Uhr

## FILM

**Bödälä – Dance the Rhythm.** Menschen und ihre tanzenden Füsse. Kantonsschulpark Burggraben, St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St. Gallen, 17 Uhr  
**Down by law.** Das Wanderkino am Openairkino Schöntal Rikon, 19 Uhr  
**Kapitalismus – Eine Liebesgeschichte.** Michael Moore. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr  
**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St. Gallen, 20 Uhr  
**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzler prophezeien das Wetter. Kinok St. Gallen, 11 Uhr/Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**König Lindwurm.** In der Wiege liegt ein Drache. Junges Theater Konstanz. Kapuzinerkirche Überlingen, 15 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Altes Kino Mels, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfälle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**An der Basis der Malerei.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Die Gärten der Kartause.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Die schöne Schweiz.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Victorine Müller.** Finissage. Kunst- und Gläserbau Vaduz, 12 Uhr  
**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Altes Kino Mels, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr

## KONZERT

**The Wishing Well.** Rock'n'Roll aus Australien Cultbar St. Gallen, 21 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Gainsbourg.** Der Musiker der regelmässig für Skandale sorgte. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zino hat Pech. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## DIVERSES

**Auseinander – gegeneinander – ohne einander – miteinander.** Katholiken und Protestanten in St. Gallen. Treff bei der Kirche St. Mangens. St. Gallen, 18 Uhr

## DI 20.07

## KONZERT

**Hohentwiel Festival.** Denyce Graves. Die äußerst vielseitige Mezzosopranistin. Singen, 19 Uhr  
**Xavier Rudd.** Surfin-Roots-Reggae. Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Texas in July.** Metalcore. Kulturläden Konstanz, 21:30 Uhr  
**Trenchtown Rock.** Pure Reggae Vibes. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Shutter Island.** Einer Mörderin gelingt die Flucht. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr  
**The Ghost Writer.** Einer Verschwörung auf der Spur. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzler prophezeien das Wetter. Mit Anwesenheit des Regisseurs. Kinok St. Gallen, 20 Uhr

## THEATER

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Walenstadt, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Der olle Bukowski.** Schauspieler Wolfram Mucha liest Bukowski. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Walenstadt, 17 Uhr

## KONZERT

**Samul Nori Noreumachi.** Korean Drums. Kulturfestival im Historischen und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20:30 Uhr  
**Archive.** Mit ihrem neuen Album «Controlling Crowds». Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Alice im Wunderland.** Burton meets Disney, in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Der grosse Kater.** Bruno Ganz als Schweizer Bundespräsident. Kantonsschulpark Burggraben St. Gallen, 21:30 Uhr  
**Honeymoos.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St. Gallen, 20:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Eröffnung der Bregenzer Festspiele. Festspielhaus Bregenz, 10:30 Uhr  
**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Walenstadt, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr  
**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## LITERATUR

**Der olle Bukowski.** Schauspieler Wolfram Mucha liest Bukowski. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Walenstadt, 17 Uhr

## DO 22.07

## KONZERT

**Parov Stelar Band.** Der Gentleman des Elektro-Swing. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Felix Da Housecat.** Die Neo-Disco-Produzenten. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr  
**Kantine #2 Sommer.** Sonic Café mit Aaron. Die Saisonparty. Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

## FILM

**Lola.** Die Wege zweier Grossmütter, von denen der Enkel der einen, der Mörder des anderen ist. Kinok St. Gallen, 18 Uhr



Klassiker «Lounge Chair» – unser Angebot ab Lager



Möbel • Lampen  
Büromöbel • Textilien  
Innenarchitektur  
Planung

**wohntart**  
späti egli

Späti Egli AG  
Spisergasse 40  
CH-9000 St.Gallen  
Tel +41 71 222 61 85  
info@wohntart-sg.ch  
www.wohntart-sg.ch



musik **kollegium**  
winterthur

## Mozart-Fest

25. August – 25. September 2010

### War Mozart ein Winterthurer? Finden Sie es heraus!

Zum Saisonauftakt ein Fest für Gross und Klein – im Stadthaus, im Theater und im Casinotheater. Mit Oper, Konzerten und einer Lesung: im Kontext zu Zeitgenossen und Zeitgenössischem – und zu sich selbst.

Informationen: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)

**Vorverkauf:**

Musikkollegium Winterthur Rychenbergstr. 94 | 8400 Winterthur  
Tel. 052 620 20 20 | [konzertkarten@musikkollegium.ch](mailto:konzertkarten@musikkollegium.ch) | [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)  
Winterthur Tourismus im Hauptbahnhof

In Zusammenarbeit mit  

 Medienpartner  

 Unterstützt durch

# CLANX

FESTIVAL 27.-29. AUGUST 2010  
IN APPENZELL / INFOS & TICKETS: [WWW.CLANX.CH](http://WWW.CLANX.CH)

TREEKILLAZ (CH-BE) ALL SHIP SHAPE (CH-SG)  
 THE MONOFONES (CH-BE) LIVING ROOM (CH-LU)  
 LUBRICATION (CH-AR) LA RÉTROSPECTIVE (CH-SG)  
 CHRISTOPHER CHRISTOPHER (CH-AG) THE TILTS (CH-AI) THE SKRUFs (CH-SG)  
**THE BLUE VAN (DK) FIJI (CH-BE)**  
**YOU LOVE HER COZ SHE'S DEAD (UK)**  
**THE JANCEE PORNICK CASINO (DE)**

Lassen Sie sich  
**von uns  
inspirieren**

**NiedermannDruck**

Rorschacher Strasse 290  
9016 St.Gallen  
Telefon 071 282 48 80  
[info@niedermanndruck.ch](mailto:info@niedermanndruck.ch)  
[www.niedermanndruck.ch](http://www.niedermanndruck.ch)







### Mit Amalie Zephyrine am Tisch

Fürstliche Kulinarik auf dem Arenenberg

Dem kulinarischen Genuss während des französischen Kaiserreichs widmet sich die Jahresausstellung des Napoleonmuseums. Zu sehen sind kostbare Porzellane, gedeckte Tafeln, Kochbücher und allerlei Exponate zur Ess- und Trinkkultur in ausgewählten Fürstenhäusern, die mit dem Arenenberg in Verbindung standen. Am 29. Juli findet eine Führung statt. Christina Egli, die stellvertretende Direktorin, wirft bei ihrem Vortrag (26. August) «Amalie Zephyrine bittet zu Tisch – Der Fürstin in die Haushaltsbücher geschaut» einen Blick aufs Leben der emanzipierten Frau.

**Donnerstag, 29. Juli, 18.30 Uhr (Führung), Donnerstag, 26. August, 18.30 Uhr (Vortrag), Napoleonmuseum Arenenberg.**  
Mehr Infos: [www.napoleonmuseum.tg.ch](http://www.napoleonmuseum.tg.ch)



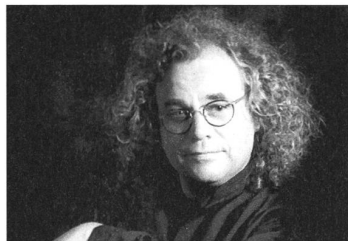
### Merde, ein kleiner Bruder!

Der kleine Nick in Arbon

Nach dem Klassiker der beiden Grossmeister Gosciny und Sempé: Der kleine Nick führt ein friedliches Leben. Er hat Eltern, die ihn lieben, eine Clique von fabelhaften Freunden. Doch eines Tages belauscht Nick ein Gespräch seiner Eltern und denkt fortan, seine Mutter sei schwanger. Er gerät in Panik und fürchtet das Schlimmste: ein kleiner Bruder! Seine Eltern werden keine Zeit mehr für ihn haben. Vielleicht werden sie ihn sogar im Wald aussetzen, wie den Däumling im Märchen!

**Donnerstag, 29. Juli, 21.30 Uhr, Openairkino Arbon.**

Mehr Infos: [www.open-air-kino.ch](http://www.open-air-kino.ch)



### Der Meister

Andreas Vollenweider in der Komturei

Als Erzähler und Musiker führt Andreas Vollenweider das Publikum durch seine Welt der Klänge und deren Hintergründe. Er wuchs in einer künstlerisch vielseitigen Umgebung auf und wurde zum Multi-Instrumentalisten. Als er 1975 die Harfe für sich entdeckte, baute er sie zu einem elektro-akustischen Instrument aus und entwickelte seine eigene Spieltechnik. Nach Kompositionen für andere begann seine sagenhafte Karriere und Vollenweider heimste u.a. einen Grammy, den World Music Award und den Edison-Preis ein.

**Samstag, 7. August, 19.30 Uhr, Komtureibeiz Tobel.**

Mehr Infos: [www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)



### Oli, dä Mammutbaum

Mini-Musical in Degersheim

Oli, der Mammut-Baum, liebt Prinzessin Olivia. Und sie ihn. Doch ihrer Liebe steht das Königshaus Olivias im Wege. Ausserdem ist eine Liebe zwischen einem Menschen und einem Baum nicht gerade alltäglich; zwar herzlich, jedoch harzig. Und so wird das ganze Königreich auf den Kopf gestellt. Olis Freunde, die Tiere im Wald, begleiten ihn auf dem Weg zu seinem Glück. Was aus dem verzauberten Hofnarr des Königreichs geworden ist und wer der Holzfäller, der es auf den Baum abgesehen hat, wirklich ist, erfahren wir am Ende, wenn aus dem Mammut-Baum ein König und aus der Prinzessin eine Königin wird.

**Do, 12., Fr, 13., Sa, 14., Do, 19., Fr, 20., Sa, 21., Schlechtwetterdaten: So, 15., So, 22., jeweils 20 Uhr, Klangarena Degersheim.**  
Mehr Infos: [www.oli-mammutbaum.ch](http://www.oli-mammutbaum.ch)

**Toy Story 3.** Vorpremiere. Die Spielzeugfreunde in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Zweiohrküken.** Keinohrhase fortgesetzt, mit Till Schweiger. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

#### THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Shoot The Moon.** Eine Nacht mit Tom Waits. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr

#### MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

#### KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr

#### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

## FR

## 23.07

#### KONZERT

**Open Air Lumnezia.** Da Sign & The Opposite, Open Season, Papa Roach. Degen, 10 Uhr

**Shakra.** Berner Hardrock. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

**The Incredible Stagers.** Wiener Garagenpunk. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**The Jancee Pornick Casino.** Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**The Strange Boys.** Band aus Austin, Texas. Poolbar Feldkirch, 23 Uhr

**Trummer.** Liedermacher wie Mani Matters. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr

#### CLUBBING/PARTY

**Tösscana: Camping Schöntal.** Würst + Bier + Musik. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

#### FILM

**A Single Man.** Georg (Colin Firth) verliert seinen Partner. Kantonsschulpark Burggraben, St.Gallen, 21:30 Uhr

**Avatar.** Das epische Fantasyabenteuer in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 17:45 Uhr

#### THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 19:30 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr

#### KABARETT

**Vicky Vomit.** Ende des Comedy-Frühlings. K9 Konstanz, 20 Uhr

#### MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

#### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

**Museumsznüni – Bär, Wolf & Co.** Führung. Naturmuseum St.Gallen, 10 Uhr

#### DIVERSES

**Was unsere Vorfahren über den Islam wussten.** Treff beim Brunnen Gallusplatz. St.Gallen, 18 Uhr

## SA

## 24.07

#### KONZERT

**M. Corvin.** Mit analogen Instrumenten. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Starch.** Festivalabschluss mit St.Galler Bands. Kulturfestival. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 20 Uhr

**Echophonic.** Zwischen Rock'n'Roll & Indie-Pop. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

**Fucoustic feat. Joe Lally (Fugazi).** Original trifft auf Interpreten, entstanden sind gemeinsame Stücke. Poolbar Feldkirch, 23:30 Uhr

**Nada Surf.** Die New Yorker Indie-Grosse. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Postplatz Openair Appenzell.** Mit Asaf Avidan & The Mojos, Akustik Folk Rock aus Israel. Postplatz Appenzell, 20 Uhr

#### CLUBBING

**Discotron 3000.** Feat. Friends with Displays & Pimp the System. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

#### FILM

**Avatar.** Das epische Fantasyabenteuer in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 19:45 Uhr

**Partir.** Eine Arztgattin verliebt sich in einen spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 22 Uhr

**Up in the Air.** George Clooney als Vielflieger. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzpropheten das Wetter. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

#### THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafenplatz Weesen, 20 Uhr

**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dieter Stein am Rhein, 19:45 Uhr

#### MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

#### KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafenplatz Weesen, 17 Uhr

#### DIVERSES

**Vielfalt im und am Wasser.** Weg durch die Wissbachtchlucht. Anmeldung erforderlich. Herisau, 13:45 Uhr

## SO

## 25.07

#### KONZERT

**EOS-Quartett Wien.** Spielt Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**Orchesterkonzert.** Wiener Symphoniker spielen Mahler, Weinberg u.v.m. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr

#### FILM

**Bienvenue chez les ch'tis.** Ein Postbeamter aus der Provence wird nach Nordfrankreich zwangsversetzt. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

**Precious.** Oskargekröntes Drama. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

**Shrek Forever After.** Der grüne Oger in 3-D. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

**Turistas.** Carla landet mit einem norwegischen Rucksacktouristen in einem chilenischen Nationalpark. Kinok St.Gallen, 20 Uhr

**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzpropheten das Wetter. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr





# TATORT KOMTUREI

Das interdisziplinäre Kunstprojekt TATORT KOMTUREI findet diesen Sommer vom 31. Juli bis 22. August statt. Eine Fülle von Events, Performances, Aktionen und Konzerten würzt die ortsbezogenen Installationen zum Thema „Fingerprint“ von über 40 beteiligten Kunstschaufenden, darunter sehr bekannte Persönlichkeiten aus der Schweiz. Auch Ostschweizer Künstler sind prominent vertreten. Die etwas in die Jahre gekommene Anlage lädt zu den vielfältigsten Formen von Sein ein mit Platz für Bummeln und Kunstbetrachtung, wilde Feste, feurige Momente, klangvolle Abende, provokante Fragen und generationenübergreifende Gespräche. Natürlich kommt auch das kulinarische Geniessen nicht zu kurz inmitten einer wildschönen Umgebung.

#### wichtige TATORT Ereignisse:

- 31. Juli, Vernissage
  - 1. August, Feuerperformance
  - 7. August, Musik und Text mit Andreas Vollenweider
  - 8. August, Eröffnungsbrunch Komtureibeiz
  - 14. / 15. August, Kunstrummel, Überraschungsprogramm
  - 15. August, Konzert mit Steff la Cheffe & Band
  - 20. August, Konzert mit Zugluft
  - 22. August, Finissage
- Selbstverständlich ist an diesen Tagen die neue Komtureibeiz geöffnet.  
Detailliertere Angaben sowie Zeiten siehe Veranstaltungskalender.

#### Tickethotline:

tatort@kreuz-tobel.ch

TATORT 2. interdisziplinäres Kunst- und Kulturexperiment

KOMTUREI

weitere Infos  
[www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)  
(dort TATORT-Logo)



FR, 02. JULI 2010, 19.30 UHR

**SUZANNE VEGA** (USA)  
SPECIAL GUEST: **DUNCAN SHEIK** (USA)  
„THE CLOSE UP“-TOUR 2010

SA, 03. JULI 2010, 22 UHR

**PRIMESTYLE HIPHOP CHEAP CHILLIN'**  
SCENARIO DJ-CREW, DJ FINGERFLIP

SA, 10. JULI 2010, 22 UHR

**SAISONSCHLUSS**  
**NAVEL** (CH), **MR. SOUL** (CH)  
DJS DR. BRUNNER, MITCHY&ITCHY, STROBOKOPP

FR, 20. AUGUST 2010, 23 UHR

**DISKO ACTION**  
**SOLANGE LA FRANGE** (CH)  
DJS HANS KLARO & DEL PHIN, STROBOKOPP & F WIE FRANZ

SO, 05. SEPTEMBER 2010, 20 UHR

**LUNIK**  
„SMALL LIGHTS IN THE DARK“-TOUR

SO, 10. OKTOBER 2010, 20.30 UHR

**TY & BAND** (UK)  
„SPECIAL KIND OF FOOL“-TOUR

FR, 22. OKTOBER 2010, 20 UHR

**MARC SWAY** (CH)  
TUESDAY SONGS

SO, 7. NOVEMBER 2010, 20 UHR

**BIG BAND CONNECTION** (CH)  
SWING 'N' LATIN

FR, 19. NOVEMBER 2010, 20 UHR

**SELIG** (D)  
DAS COMEBACK IN ORIGINALBESETZUNG!

DO, 02. DEZEMBER 2010, 19.30 UHR

**SHANTEL**  
& **BUCOVINA CLUB ORKESTAR** (D)  
AUTHENTIC TOUR 2010

ENTRITT PREI

**DAS SALZHAUS WM-SPECIAL**  
MIT LIVEÜBERTRAGUNGEN, WM-TOTO, GRILL & CÜPLIBAR

06.07.10	HALBFINAL 1
07.07.10	HALBFINAL 2
11.07.10	FINAL



**WWW.SALZHAUS.CH**

UNTERE VOGELSSANGSTRASSE 6 // 8400 WINTERTHUR  
(2 MIN. VOM HB)

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 18 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafensplatz Weesen, 20 Uhr  
**Wie einst Oliver Twist.** Jugendliche in die Armutsfalle. Areal Dietiker Stein am Rhein, 17 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 13:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**An-, Aus- und Einsichten.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr  
**Visarte Zürich.** Führung. Oxyd Kunsträume Winterthur, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafensplatz Weesen, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr  
**Nachmittagsrundgang in Konstanz.** Klöster, Synagoge, Moschee. Start Schweizerbahnhof Konstanz, 13:45 Uhr

## MO 26.07

## FILM

**Der grosse Kater.** Bruno Ganz als Schweizer Bundespräsident. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**The Ghost Writer.** Einer Verschwörung auf der Spur. Kantonschulpark Burggraben. St.Gallen, 21:30 Uhr

## THEATER

**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## VORTRAG

**Fürstin Amalie Zephyrinte bittet zu Tisch.** Vortrag. Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, 18:30 Uhr

## DI 27.07

## KONZERT

**Suite Exotica.** Mit Werken von Igor Strawinsky, Toshio Hosokawa, Isang Yun. Kunsthaus Bregenz, 21 Uhr  
**Bad Religion.** Die Institution des melodischen Punkrocks. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Giulias Verschwinden.** Martin Suter verfilmt, mit Bruno Ganz. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Grünhofplatz Kaltbrunn, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## LITERATUR

**Bildergeschichten.** Reise durch die wilde Welt von Wilhelm Busch. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Neue kleine Zirkuswelt. Grünhofplatz Kaltbrunn, 17 Uhr

## MI 28.07

## KONZERT

**Julia Kogan & Peter Edelmann.** Highlights aus Oper und Operette. Hotel der Berghof Lech, 21 Uhr  
**Karamelo Santo.** Rock, Ska, Cumbia, und Salsa in einem. Kulturladen Konstanz, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party in Konstanz. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Buena Vista Social Club.** Kultfilm über kubanische Musiker. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Partir.** Ärztgattin verliebt sich in spanischen Ex-Häftling und verlässt Ehemann und Kinder. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr

**Rhythm is it!** Teenager tanzen voller Respekt und Leidenschaft. Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## THEATER

**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Glaube, Liebe, Hoffnung.** Die arbeitslose Elisabeth verkauft ihren Körper ans Anatomische Institut. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Hoppla, jetzt komm ich!** Eine Hans-Albers-Revue. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Grünhofplatz Kaltbrunn, 10 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## LITERATUR

**Bildergeschichten.** Reise durch die wilde Welt von Wilhelm Busch. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine kleine Zirkuswelt. Grünhofplatz Kaltbrunn, 17 Uhr

## DO 29.07

## KONZERT

**Bregenzer Festspiele.** Eröffnungskonzert mit Dozenten der Wiener Symphoniker. Theater Kosmos Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die Vamumntn.** Österreichischer Hip Hop. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr  
**Skero + DJ Phekt.** Skero von der Hip-Hop-Gruppe Texta mit Soloalbum. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Kantine #2 Sommer.** Klub. Kult. Urknall. Ein Abend mit Pophymnen. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 20:30 Uhr  
**Invictus.** Nelson Mandela und das Rugby-Team. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Le petit Nicolas.** Vorpremiere. Der kleine Nick führt ein friedliches Leben bis er ein Gespräch seiner Eltern belauscht. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzler prophezeien das Wetter. Kinok St.Gallen, 18 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr  
**Take Away zu Jannis Kounellis.** Kurzführung. Kunstmuseum Liechtenstein, 12:30 Uhr  
**Zu Tisch!** Führung. Napoleonmuseum Schloss Arenenberg, 18:30 Uhr

## FR 30.07

## KONZERT

**Buckshot.** Der Gitarrist Christoph «Heini» Heingärtner. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr  
**Dorian Concept.** Keyboard-Electro. Die FM4 La Boum de Luxe. Poolbar, 23 Uhr  
**Open Air Out in the Gurin.** The Flying Eyes, Funky Fresh & The Mighty Roots, The Rin Tin Tins, Vilters, 14 Uhr  
**Silver Apples of the Moon.** Live Visuals. Kunstmuseum Liechtenstein, 19:30 Uhr

## CLUBBING

**Urban Vibe.** Feat. Drifter & Mortensen, Mistah direct. Hip Hop, Dancehall und Partytunes. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

## FILM

**Die Fremde.** Eine Türkin wird von der eigenen Familie für vogelfrei erklärt. Kinok St.Gallen, 19:30 Uhr  
**Dunant 2010: War Photographer.** James Nachtwey fotografiert den Krieg. Kino Rosental Heiden, 20:15 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen.** Sechs Konfessionen, ein alter Streit: die Grabeskirche in Jerusalem. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Robin Hood.** Der Klassiker neu von Ridley Scott. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Sherlock Holmes.** Mit Watson dem Verbrechen auf der Spur. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafensplatz Schmerikon, 20 Uhr  
**Gut gegen Nordwind.** Bei Leo Leike landen irrtümlich E-Mails einer Emmi Rothner. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafensplatz Schmerikon, 17 Uhr

## SA 31.07

## KONZERT

**Der Blues im Jazz.** Klavierklängen von Paul Amrod. Kapuzinerkirche Überlingen, 22 Uhr  
**Open Air Out in the Gurin.** The Drops, Two Killers Theory, Divension. Vilters, 10 Uhr  
**Ja, Panik.** Mit «The Angst and the Money». Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr  
**The Heavy.** Ein Hybride aus dreckigem Garage, Punk, Rhythm and Blues und Rock and Roll. Poolbar Feldkirch, 22:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Illusion Room feat. Cut A.Kaos.** Minimal, House. Kugl St.Gallen, 23 Uhr  
**Kula Sommerfest.** Kühle Drinks und heisse Musik. Kulturladen Konstanz, 17 Uhr

## FILM

**Basquiat.** Hommage an den verstorbenen Dennis Hopper und an die Basquiat-Ausstellung in Basel. Kinok St.Gallen, 22 Uhr  
**Honeymoons.** Zwei junge Liebespaare auf dem Weg nach Westeuropa. Kinok St.Gallen, 20 Uhr  
**It's Complicated.** Aufgefammte alte Gefühle. Openairkino Arbon, 21:30 Uhr  
**Le petit Nicolas.** Nick führt ein friedliches Leben, bis er ein Gespräch belauscht. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:30 Uhr  
**Wäterschmöcker.** Sieben Inner-schwyzler prophezeien das Wetter. Kinok St.Gallen, 17:30 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21:15 Uhr  
**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die Passagierin.** Oper von Mieczyslaw Weinberg. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafensplatz Schmerikon, 20 Uhr

## MUSICAL

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Biologische Vielfalt Sammeln.** Führung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 10:30 Uhr  
**Tatort Komturei.** Kunstprojekt. Vernissage. Komtureibeiz Tobel, 11 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafensplatz Schmerikon, 17 Uhr

## DIVERSES

**Kulturgeschl. Nachmittagswanderung an der Sitter.** Von Haggen bis Stocken. Treff beim Schössli Haggen St.Gallen, 14 Uhr



**SO 01.08**

**KONZERT**

**Wiener Symphoniker.** Orchesterkonzert der Bregenzer Festspiele, mit den Wiener Sängerknaben. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Kammerorchester.** Der Oper Nowosibirsk MusicAeterna. Konzert der Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Open Air Out in the Gurin.** All Ship Shape, Gifted, Veronica Baldal, Vilters, 9 Uhr  
**Kapelle Andi Brunner.** Saxofonist und Klarinetist. Eisenwerk Frauenfeld, 18 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Das ist Esther.** Junges Theater Konstanz. Eine Enkelin erzählt von das Leben ihrer Grossmutter im KZ. Kapuzinerkirche Überlingen, 15 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Hafensplatz Schmerikon, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen, 15 Uhr  
**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 11:30 Uhr  
**In welchem Haus könnte ich wohnen?** Familienführung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Insektenforscher Jean-Henri Fabre.** Vernissage der Sonderausstellung. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld  
**Jüdisches Viertel.** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 10/11 Uhr  
**10 Jahre Kunstmuseum Liechtenstein.** Spezial. 10 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Hafensplatz Schmerikon, 17 Uhr  
**Reiseziel Museum.** Eine Rätsel-Rallye. Jüdisches Museum Hohenems, 10 Uhr

**DIVERSES**

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr  
**Feuerperformance.** Tatort Komturei Aktion. Komtureibeiz Tobel, 22:15 Uhr

**MO 02.08**

**KONZERT**

**Kammerorchester.** Der Oper Nowosibirsk MusicAeterna. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**FILM**

**Alice im Wunderland.** Burton meets Disney, in 3-D. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr  
**West Side Story.** Der Klassiker aus 1961. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**DI 03.08**

**KONZERT**

**Dä Ziischtig.** Mit Stefanie Suhner und Food. Kugl St.Gallen, 21 Uhr

**FILM**

**Avatar.** Das epische Fantasyabenteuer in 3-D. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr  
**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt (Vorarlberger Landestheater) Bregenz, 19:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**LITERATUR**

**Poetry Slam.** Kampf der Dichter. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr

**DIVERSES**

**Kulturgeschichtliche Abendwanderung an der Sitter.** Treff beim Gasthaus Stocken St.Gallen, 18 Uhr

**MI 04.08**

**KONZERT**

**In Trance.** Werke von John Adams und Fausto Romitelli. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Salsa-Night.** Die Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

**FILM**

**Giulias Verschwinden.** Martin Suter verfilmt, mit Bruno Ganz. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Men who Stare at Goats.** Die «New Earth Army», behauptet Gedanken zu lesen. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**Shrek Forever After.** Der grüne Oger in 3-D. Kantonsschulpark Burggraben St.Gallen, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 15 Uhr

**DO 05.08**

**KONZERT**

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger, Stephane Eicher. Schaffhausen, 18:30 Uhr  
**Karandila Gypsy Brass Orchestra.** Bulgarische Gypsy-Brass-Band. Poolbar Feldkirch, 21 Uhr  
**Szene Openair.** Volbeat, Max Herre, Liricas Analas. Lustenau, 16 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Kantine #2 Sommer.** African Dancefloor Night mit DJ Bob. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**FILM**

**Shrek Forever After.** Der grüne Oger. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Shutter Island.** Einer Möderin gelingt die Flucht. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Das Portrait.** Satirische Oper von Mieczyslaw Weinberg. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Jacob's Room.** Kammeroper für vier Solisten, vier Violoncelli. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr  
**Das Museum neu entdecken.** Führung 60+. Kunstmuseum Liechtensteig, 16 Uhr

**FR 06.08**

**KONZERT**

**Barrelhouse.** Klassischer Jazz. Pfadiheim Gstaldenbach Wolfthalen, 20 Uhr

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger, Stephane Eicher. Schaffhausen, 19:30 Uhr  
**Domsingschule St.Gallen.** Chorkonzert. Schutzengelkapelle St.Gallen, 19 Uhr  
**Doppelbock.** mit Christine Lauterburg und Barbara Berger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Elektro Guzzi.** Die Technotanz-Band aus Wien. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**Gigi Moto.** Spielen am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Ingolf Turban.** Der Geiger aus dem Film «Paganinis Geheimnis». Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 20 Uhr

**Klangbadfestival.** These New Puritans, Mekons, Gustav Scheer, 16 Uhr

**Michael von der Heide.** Kehrt mit seiner Band zurück. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**Open Air Malans.** Downstairs, Empedokles, Raggabund feat. The Dubby Conquerors, Lord Bishop. Malans, 15 Uhr

**Rubberfresh.** Brachiale, rockige Gitarren in der Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Schlusskonzert.** Teilnehmer der Akademie. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 19:30 Uhr

**Szene Openair.** Milow, Bligg, Iamx, Martin Jondo, Bunny Lake. Lustenau, 9 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Tösscana: Camping Schöntal.** Wurst + Bier + Musik. Gaswerk Winterthur, 17 Uhr

**FILM**

**Avatar.** Der 3D-Knüller. Sportwiese (bei der Badi) Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Zweiohrküken.** Keinohrhasse fortgesetzt. Mit Till Schweiger. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Ein Inspektor kommt.** Inspektor Goole platzt in eine Verlobungsfeier mit schlechten Nachrichten. Kapuzinerkirche Überlingen, 19 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Zunft auf Raten.** Führung. Kiefer-Martis-Huus Ruggell, 18 Uhr

**KINDER**

**Wir Kinder führen in der Mumienausstellung.** Freitag Vorbereitung. Samstag Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 09 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

**SA 07.08**

**KONZERT**

**Alfredo und Elena Poesina.** Arien/Duette mit Werken von Verdi, Donizetti und Puccini. Hotel der Berghof Lech, 21 Uhr

**Andreas Vollenweider.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibeiz Tobel, 19 Uhr

**Bad Libre.** Funk Band. Eröffnungsfeier. Viertel Bar Trogen, 15 Uhr  
**Colin Jazztrio.** Eintritt frei. Cuphub Arbon, 21 Uhr

**Das Festival.** Simple Minds, Grand Avenue, Sophie Hunger. Schaffhausen, 18 Uhr

**Doppelbock.** mit Christine Lauterburg und Barbara Berger. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Klangbadfestival.** These New Puritans, Gustav Scheer, 12:45 Uhr

**Long Tom Running.** Rock-Cover. Kultbar St.Gallen, 21 Uhr

**Musig am See.** Tears for Beers, Wheel Machine, On The Rocks!, Rough. Staad, 17 Uhr

**Open Air Malans.** Malenco, The Sunshine Boys, Endorphine, Gifted. Malans 14 Uhr

**Open House.** Flohmarkt und mehr. Kultur im Bären Häggenschwil, 11 Uhr

**Rockface.** Hardrock. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**Szene Openair.** Adam Green, The Sounds, Papa Roach, Blumentopf.Lustenau, 9 Uhr

**The Dead Brothers.** Zigeunermusik. Kantine #2 Sommer Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Trouble Over Tokyo.** Begnadetes Stimmorgan. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Chamäleon.** Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Tanz im Park.** Afterparty. Kugl St.Gallen, 23 Uhr

**FILM**

**Inglorious Basterds.** Tarantinos neuester Streich. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr  
**Jacob's Room.** Kammeroper für vier Solisten, vier Violoncelli. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr





**Die grosse Sause für alle**  
St.Gallerfest in der Altstadt

Traditionellerweise verwandelt sich im Sommer die Altstadt in eine fröhliche Festhütte für Jung und Alt, für Geniesserinnen und Partylöwen. Musik hören, Flanieren, Essen, Trinken, im Beizli hockeln und geniessen: St.Gallen wird zum Ostschweizer Treffpunkt. Die vielen Musikerinnen und Künstler aller Stilrichtungen und die unzähligen Standbetreiber sorgen zusammen mit rund 80'000 Festbesuchern für Stimmung. Das Fest findet bei jeder Witterung statt.

**Freitag, 13. August, 17 Uhr,**  
**Samstag, 14. August, 11 Uhr,**  
**Altstadt St.Gallen.**  
Mehr Infos: [www.stgallerfest.ch](http://www.stgallerfest.ch)

**Anders feiern am St.Gallerfest**  
Bateau Ivre auf dem St.Mangenplatz

Am St.Gallerfest wird mit strengen Regeln gefeiert. – Schliesslich findet die Party in der saubersten und sichersten Stadt der Ostschweiz statt. Ein Kollektiv stadtbekannter Partyveranstalter hat sich zum Ziel gesetzt, sich die Party von ein paar ängstlichen Bewohnern und aufgescheuchten Beamten nicht vermiesen zu lassen. Auf dem St.Mangenplatz schmeckt das Bier besser und die Drinks sind härter. Dazu die passende Musik aus den Boxen: Bateau Ivre laden einen am Samstag ab 19 Uhr auf eine Weltreise ein. Und auch der Rest des Programms steht unter dem Motto: feiern gegen den Untergang der Erde.

**Freitag, 13. August,**  
**Samstag, 14. August, jeweils 19 Uhr,**  
**St.Mangenplatz St.Gallen.**

**Die emanzipierte Beatbox**  
Steff la Cheffe & Band in der Komturei

Rahzel, die Beatmaschine von The Roots, ist ihr Vorbild. So zischt nun also auch eine junge Bernerin, sie hätte sie eine Snaredrum verschluckt. Sie beweist sich in einer Männerdomäne, und wenn sie rappt, blitzt frech das Zürcher Grossmaul Big Zis zwischen den Zeilen hervor. Die hätte es aber vermutlich nie auf eine Tournee mit Andreas Vollenweider geschafft. Das Handy von La Cheffe hingegen klingelte eines Tages und der berühmte Lockenkopf war am Draht. Beide Rapperinnen aber brechen ziemlich fröhlich eine Lanze für die Emanzipation.

**Sonntag, 15. August, 19 Uhr,**  
**Komtureibeiz Tobel.**  
Mehr Infos: [www.komturei.ch](http://www.komturei.ch)

**Unter der spanischen Sonne**  
Sommerfest im Kulturcinema

Das Kultur Cinema lädt ein zu seinem Sommerfest. Nebst einer wunderbaren Paella gibt es ein Flamenco-Konzert und Tanz mit der Tänzerin Ursula Rosalia Moreno. Ihr Stil ist «puro» und zugleich erfrischend aktuell mit Antonio Andrade: Gitarre, Gesang, Cajon von Cheito. Antonio wurde in Puebla de Cazalla bei Sevilla geboren in einer Familie von «aficionados», sogenannten Flamenco-Liebhabern. Die Compania Flamenca bringt dem Publikum den Flamencogesang und -tanz in seiner ursprünglichen Form, wie er sonst nur in Andalusien dargeboten wird, nahe.

**Samstag, 21. August, 18 Uhr,**  
**Kultur Cinema Arbon.**  
Mehr Infos: [www.kulturcinema.ch](http://www.kulturcinema.ch)

**Ute Hoffmann – Shirley Valentine.** Eine Komödie über die Sorgen einer Ehefrau. Mehrzweckhalle Walzenhausen, 20 Uhr

**KABARETT**

**Lapsus.** In nur zwei Stunden zum Diplom ihrer Träume. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

**KINDER**

**Wir Kinder führen in der Mumiausstellung.** Freitag: Vorbereitung, Samstag: Die Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 10 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

**SO 08.08**

**KONZERT**

**Musik & Poesie.** Musik Mieczyslaw Weinberg, Texte von Joseph Brodsky. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Herbie's Dixieländer.** Swing, Jazz. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 13 Uhr  
**Klangbadfestival.** These New Puritans, Gustav. Scheer, 11 Uhr

**FILM**

**Bödälä - Dance the Rhythm.** Menschen und ihre tanzenden Füsse. Openairkino Arbon 21:15 Uhr  
**Das weiße Band.** Eine deutsche Kindergeschichte. Michael Haneke's Werk. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr  
**Step up 3.** Vorpremiere des 3D-Tanz-Films. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr

**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe. Schloss Hagenwil Amriswil, 14:30/20:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Lichtensteig, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Musical. Walensee-Bühne Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Die verschundene Schweiz.** Führung. Museum zu Allerheiligen Schaffhausen, 11:30 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Geheimnisvolles in beiden Museen.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Ignaz Heinrich von Wessenberg.** Führung. Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz, 11 Uhr  
**Schritte ins Verborgene.** Führung. Kartause Ittingen, 15 Uhr  
**Unter dem Schutz der Himmelsgöttin.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Ebnat-Kappel, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Eröffnungsbrunch.** Komtureibeiz Tobel, 10 Uhr  
**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr  
**Dorfkönige und Dorforiginale.** Führung. Treffpunkt beim Bahnhof. Walzenhausen, 10:30 Uhr

**MO 09.08**

**KONZERT**

**Orchesterkonzert.** Wiener Symphoniker spielen Leos Janáček, Judith Weir. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

**FILM**

**A Single Man.** Georg (Colin Firth) verliert seinen Partner. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**Knight and Day.** Harmloses Blind Date hebt alles aus den Fugen. Sportwiese Weinfelden, 20 Uhr

**DI 10.08**

**KONZERT**

**Wir sind Helden.** «Synthie-Punk-Pop» sagt die Sängerin. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

**FILM**

**Robin Hood.** Der Klassiker neu von Ridley Scott. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**Zweiohrküken.** Ludo und Anna zwei Jahre nach Keinohrhasen. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Die schwarzen Brüder.** Das neue Musical auf der Walensee-Bühne. Walenstadt, 19:45 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

**MI 11.08 DO 12.08**

**KONZERT**

**Der Komponist Johannes Maria Staud.** Seltsame Reisen. Kunsthaus Bregenz, 21 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

**FILM**

**Gainsbourg.** Der Musiker der regelmässig für Skandale sorgte. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**Up In The Air.** George Clooney als Vielflieger Ryan. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Ur-Musig.** Klanglandschaften der Schweiz. Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Ambigu.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**KINDER**

**Märchen im Museum.** s Liseli und die Mumie. Ab 4 J. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Wir bauen ein Wildbienenhotel!** Dringend benötigte Nistplätze. Workshop. Naturmuseum Thurgau Frauenfeld, 14 Uhr

**KONZERT**

**Gion Stump Trio.** Akustische Songversionen. Cuphub Arbon, 21 Uhr  
**Moondog Show light.** Fernweh-Lieder am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Carl Craig.** Über die Elektronik-Szene hinaus. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr  
**Miss Valentina.** Die Saisonparty der Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

**FILM**

**Prince of Persia.** Jake Gyllenhaal spielt Dastan. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**Sex And The City 2.** Sarah Jessica Parker als Fashionista Carrie. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

**THEATER**

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt für Erwachsene. Markthalle Gossau, 20 Uhr

**MUSICAL**

**Oh, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Anastasia Katsidis.** Vernissage; Nextex St.Gallen, 19 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 16:30 Uhr





**Arte povera**  
Die historischen Jahre

**Che fare?**

Städtle 32 FL-9490 Vaduz  
Tel +423 235 03 00  
[www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li)  
Di-So 10-17 Uhr, Do 10-20 Uhr

7. 5. - 5. 9. 2010

**KUNSTMUSEUM  
LIECHTENSTEIN**



## LITERATUR

**André Pilz.** Liest «Man Down». Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr  
**Olaf Nicolai.** Buchvermisse. Kartause Ittingen Warth, 21 Uhr

## VORTRAG

**Wie sperrig darf Kunst sein?** Gespräch mit Reto Boller. Kunst-(Zeug)Haus Rapperswil, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Markthalle Gossau, 17 Uhr

## DIVERSES

**St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Halben Stunde Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

## FR 13.08

## KONZERT

**Etwas Andrés & Band.** Eigene Kompositionen. Cuphub Arbon, 21 Uhr  
**Graf Almagivas Hofkonzert.** Mit dem Chor der Werdenberger Schloss-Festspiele. Schloss Werdenberg, 20 Uhr  
**Highlights des Gesangs.** Von der Operette bis zum Musical. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr  
**Kharma.** Metal aus St.Gallen. Kultbar St.Gallen, 21 Uhr  
**Monster Magnet.** Monolithic. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr  
**Roundabout.** Sixties am Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**St.Gallerfest 2010.** Auf den Gassen. St.Gallen, 17 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Oberlippenbartparty.** HR.Kloos und Liveacts. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**Appenzeller Filmmächte.** Filmprogramm mit Herz und Humor. Töpferei/Galerie zur alten Hofersäge Appenzell, 19:30 Uhr  
**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Filmabend.** Mit kulinarischen Köstlichkeiten. Team Frauenpavillon Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr  
**Knight and Day.** Harmloses Blind Date hebt alles aus den Fugen. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr

## KABARETT

**Andreas Thiel.** «Politsatire 3». Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## TANZ

**Out of Context.** Eine Koproduktion Paris, London, Wien. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## LITERATUR

**Openair-Poetry Slam.** Mit Mieke Medusa und Mathi Frei. Botanischer Garten Frauenfeld, 20 Uhr

## SA 14.08

## KONZERT

**Antonio Malinconico & Amici.** Gartenbeiz-Konzert. Löwenarena Sommeri, 20:30 Uhr  
**Boogie Connection.** Boogie Woogie, Blues, Rock'n'Roll. Altes Zeughaus Herisau, 20 Uhr  
**Out of the Green Garden.** Kaff Openair-Konzerte im Botanischen Garten Frauenfeld, 15:30 Uhr  
**Rhytm Police.** Elektro, Rock, Disco. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr  
**Roli Frei.** Von Soulful Desert, solo am Gartenbeiz-Festival Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**St. Gallerfest 2010.** In den Gassen von St.Gallen, 19 Uhr  
**The Green Socks.** Irish Folk aus St.Gallen. Kultbar St.Gallen, 21 Uhr  
**The very Best.** Afro-Elektrohouse-Projekt. Poolbar Feldkirch, 22 Uhr  
**Trio Marcel Oetiker.** Schwyzerörgeli, Kontrabass, Schlagzeug. Diones Theater Altstätten, 20 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Chamäleon.** Kultdisco ab 30. K9 Konstanz, 21 Uhr

## FILM

**Appenzeller Filmmächte.** Ausgewähltes Filmprogramm. Töpferei/Galerie zur alten Hofersäge Appenzell, 19:30 Uhr  
**Eclipse.** Die Twilight Saga geht weiter. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr  
**It's Complicated.** Aufgefammte alte Gefühle. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr  
**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue Zirkuswelt für Erwachsene. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 20 Uhr  
**Pimpinone oder die ungleiche Heirat.** Ein Zwischenspiel in 3 Akten. Kammeroper Schweiz. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr  
**Saiten.** Eine Entdeckungsreise. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 17 Uhr  
**Sommerbühne 2010.** Plattform für Künstler aller Art. St.Gallen, 10 Uhr

## KABARETT

**Rolf Schmid.** Das Beste aus 6 Soloprogrammen. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## TANZ

**Out of Context.** Eine Koproduktion Paris, London, Wien. Festspielhaus Bregenz, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Kunstrummel.** Überraschungsprogramm Komtureibeiz Tobel

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Fledermäuse auf der Jagd.** Ab 8. Horn, 18 Uhr

## SO 15.08

## KONZERT

**Country Stew.** Stammgast in der Eisenbeiz. Eisenwerk Frauenfeld, 11 Uhr  
**Figaros Hochzeits-Musik.** Matinée mit dem «Friends of Cello». Schloss Werdenberg, 11 Uhr  
**Musik & Poesie.** Musik Mieczyslaw Weinberg, Texte von Marina Zwetajewa und Anna Achmatowa. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr  
**Orchesterkonzert.** Symphonieorchester Vorarlberg. Festspielhaus Bregenz, 11 Uhr  
**Steff la Cheffe & Band.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibeiz Tobel, 19 Uhr

## FILM

**Bödälä.** Menschen und ihre tanzenden Füße. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr  
**Mamma Mia!** Hochzeit mit Abba-Klängen. Openairkino Arbon, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Saiten.** Eine Entdeckungsreise. Bregenzer Festspiele. Theater Kosmos Bregenz, 17 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ceramica Popolare.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 11 Uhr  
**Die Welt im Topf.** Führung. Kulturzentrum am Münster Konstanz, 14 Uhr  
**Das Leben der Mönche.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr  
**Harry Potter und die Eagles.** Greifvögel in Literatur und Musik. Führung mit Toni Bürgin. Naturmuseum St.Gallen, 10:15 Uhr  
**Herbert Maeder.** Führung. Appenzeller Volkskunde-Museum Stein, 11 Uhr  
**Kunstrummel.** Überraschungsprogramm Komtureibeiz Tobel  
**Kunststück/Frühstück.** Führung. Kunsthalle Ziegelhütte Appenzell, 11 Uhr  
**Muda Mathis, Sus Zwick, Fränzi Madörin.** Vernissage. Kunsthalle Arbon, 11 Uhr

**Sperrgut.** Führung. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 11:15 Uhr  
**Staatsfeiertag.** Streifzüge. Kunstmuseum Liechtenstein, 10 Uhr  
**Was ist Licht - und warum?** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Niederhelfenschwil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Festspielfrühstück.** Festspielkünstler zum Kennenlernen. Festspielhaus Bregenz, 9:30 Uhr  
**Sonntagscafé im Stadtpark.** Bei jedem Wetter. Team Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 14 Uhr

## MO 16.08

## FILM

**Soul Kitchen.** Kneipenbesitzer Zinos hat Pech. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Herz der Finsternis.** Schauspiel von Joseph Conrad. Bregenzer Festspiele. Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## DI 17.08

## KONZERT

**In der Fremde.** Ensemble Lux. Uraufführung Streichquartette. Festspielhaus Bregenz, 19:30 Uhr

## FILM

**Invictus.** Nelson Mandela und die Rugby-Teams. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Crossing Borders - von See zu See.** Zusammen mit Nanzikambe Arts aus Malawi. Stadttheater Konstanz, 15 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Kleine Zirkuswelt. Psychiatrische Klinik Wil, 17 Uhr

## MI 18.08

## KONZERT

**Shout Out Louds.** Gitarrenpop. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Beiz.** Die neue Saison. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

## FILM

**Océans.** Eine Entdeckungsreise in die unberührten Tiefen der Meere. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Ambigu.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr  
**Sitterwerk.** Führung. Sitterwerk St.Gallen, 17:30 Uhr  
**Ganz rein!** Führung. Jüdisches Museum Hohenems, 18 Uhr  
**Im Banne Ägyptens.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr  
**Where Three Dreams Cross.** Führung auf Deutsch. Fotomuseum Winterthur, 12:15 Uhr

## VORTRAG

**Faszination Steinadler.** Referent David Jenny. Naturmuseum St.Gallen, 19 Uhr

## KINDER

**Geschichtenzeit.** Von 2 bis 6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Psychiatrische Klinik Wil, 17 Uhr

## DIVERSES

**Zero Race.** Null Emissionsrennen in der Marktgasse. St.Gallen, 09 Uhr

## DO 19.08

## KONZERT

**Better Nonsense.** Apéromusik «quärbeet». Schloss Werdenberg, 20 Uhr  
**Eliane und Luiz Simas.** Samba, Bossa Nova, Salsa. Gartenbeiz-Festival Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr  
**Wallis Bird.** Rock, Pop und Irish Folk. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr

Himmlicher Genuss!



WEISSENGAL  
Schützengarten

Weissengal heisst das Hefe-Weissbier von Schützengarten. Mit Engelsingeludl gebraut, entfaltet es einen herrlichen Hefeweizengeschmack. Zum Wohl.

Schützengarten  
Das vortreffliche Bier.





www.kulturverdacht.ch

PROGRAMM

KULTURVERDACHT  
ARBON

5. Kulturtage Arbon  
3./4./5. September 2010

# ARBON UNTER **KULTURVERDACHT**

9. Mai bis 26. September 2010

**Franz Huemer. Vom sinnvollen Zufall**

Die Welten eines Visionärs und Zwischenzeilenlesers

20. Juni bis 12. Dezember 2010

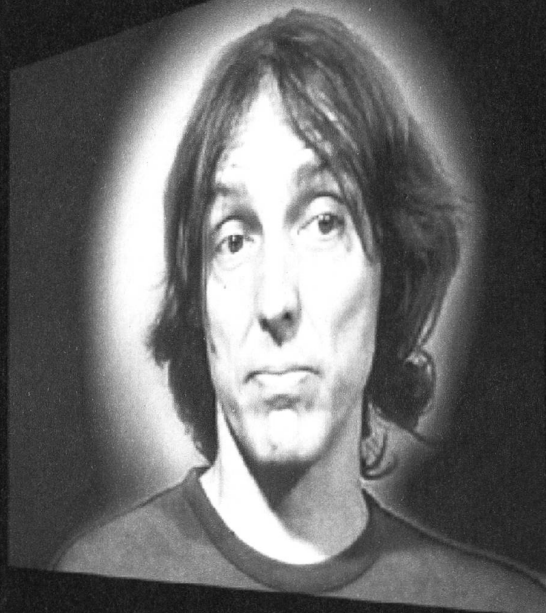
**Schritte ins Verborgene**

Kunst und das Geheimnisvolle

**Kunstmuseum Thurgau  
Kartause Ittingen**

Kartause Ittingen  
CH 8532 Warth  
Telefon 052 748 41 20  
kunstmuseum@tg.ch  
[www.kunstmuseum.ch](http://www.kunstmuseum.ch)

1. Mai bis 30. September  
täglich 11 – 18 Uhr  
1. Oktober bis 30. April  
Montag bis Freitag 14 – 17 Uhr  
Samstag, Sonntag und  
allgemeine Feiertage 11 – 17 Uhr



Thurgau

© Lindsay Seers: "The Truth was always there", 2007  
(Installationsansicht)



## Das schönste Kupferdach der Stadt

Eröffnung der Diözesanen Kirchenmusikschule

Die Diözesane Kirchenmusikschule St. Gallen (DKMS) feiert im August die Eröffnung des neuen Unterrichtsgebäudes. Das Haus mit dem wunderbar gewagten Kupferdach steht in der zweiten Häuserreihe zwischen Kellerbühne und Töpferschiebe. Neu werden dort Kinder und Jugendliche der Domsingschule sowie Studierende der berufsbegleitenden Kirchenmusiklehrgänge unterrichtet. Am Eröffnungswochenende sind zahlreiche Aktivitäten, darunter ein Singnachmittag, Band-Workshop, eine Lektion mit der Domsingschule und Gregorianischem Choral, geplant.

**Samstag, 21. August, Sonntag, 22. August, jeweils 13 Uhr, Centrum DKMS St. Gallen.**  
Mehr Infos: [www.kirchenmusik-sg.ch](http://www.kirchenmusik-sg.ch)



## Balkanzeller und Derwische

Jubilieren im Rössli

Seit 25 Jahren veranstalten in Mogelsberg ein paar Idealisten monatlich ein Konzert. Geschwoft und gerockt wird drei Stockwerke über dem Dorfplatz auf den knarrenden Brettern des Rösslisaals. Und so ein Jubiläum soll natürlich mit einem famosen Abend gefeiert werden. Darum: Wer noch nie im Rössli war, das wäre jetzt wirklich mal der richtige Zeitpunkt. Los gehts am Nachmittag mit dem Figurentheater PhiloThea. Danach folgen die Lyrical Brothers mit Rap, The Johnny Snake Band mit Funk und ein Derwisch-Tanz mit Lara Jacobs. Aber allen voran rollen Romobil (Bild) mit ihrem lebensfrohen Appenzell'n'Balkan-Sound.

**Samstag, 28. August, 17 Uhr, Rössli Mogelsberg.**  
Mehr Infos: [www.kultur-mogelsberg.ch](http://www.kultur-mogelsberg.ch)



## Startschuss mit Feuerwerk

Mozart am Musikkollegium

War Mozart ein Winterthurer? Die Frage stellt der Presstext des Musikkollegiums. Die Antwort auf die kecke Frage muss man selber rausfinden. Der Aufwand lohnt sich aber. Denn zum Saisonauftakt wird in Winterthur zu Mozarts Ehren gefeiert, für Gross und Klein: im Stadthaus, im Theater und im Casinotheater. Mit Oper, Konzerten, einem Familienkonzert und einer Lesung: im Kontext zu Zeitgenossen und Zeitgenössischem – und zu sich selbst.

**25. August bis 25. September, Stadthaus, Casinotheater und Theater Winterthur.**

Mehr Infos: [www.musikkollegium.ch](http://www.musikkollegium.ch)



## Die Museumsnachtalternative

Sommerfest der Museen im Stadtpark

Ende August wird im Stadtpark gefeiert: Das Kunstmuseum, das Naturmuseum sowie das Historische und Völkerkundemuseum St. Gallen laden ein zum Museumsfest. Den Besucherinnen und Besuchern wird ein abwechslungsreiches Programm mit Führungen und mehr geboten – so auch besondere Aktivitäten für Kinder. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt: Beim Kunstmuseum zum Beispiel gibt es Hot Dogs und andere Köstlichkeiten. Alle drei Museen sind von 10 bis 17 Uhr geöffnet, der Eintritt ist frei.

**Sonntag, 29. August, 10 Uhr, Stadtpark St. Gallen.**

Mehr Infos: [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)

## CLUBBING/PARTY

**How the fuck is: Prince.** Zwischen Purple Rain, Kiss und Cream. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr  
**Pr:l, Falkous und Kleber.** Die Saisonparty, Vinyl Only. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr

## FILM

**The A-Team.** Vier Männer unschuldig verurteilt. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**CHE FARE? Arte Povera.** Führung. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, 18 Uhr

## FR 20.08

### KONZERT

**J.S. Bachstiftung: BWV 137.** Zum 12. Sonntag nach Trinitatis. Ev. Kirche Trogen, 19 Uhr  
**Marc Anderegg Trio.** Boogie Woogie. Schloss Dottenwil Wittenbach, 20 Uhr  
**Micha Grünenwald.** Wieder im Trio. Kaff Frauenfeld, 21:30 Uhr

**Pantha Du Prince.** Avantgarde-Folklore. Poolbar Feldkirch, 23 Uhr  
**QlockS.** Trommler- & Perkussionsensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr  
**Sommerfest im Necker.** Emashie, Afrosoul. Zentrum für Asylsuchende Neckermühle Necker, 19 Uhr  
**Tin Soldiers.** Rockige Musik. Gartenbeiz-Festival. Eisenwerk Frauenfeld, 20:15 Uhr

## FILM

**Das Wanderkino.** Zeigt Stummfilme mit Live-Begleitung. Musikfestwoche Winterthur, 21:30 Uhr  
**Sherlock Holmes.** Mit: Robert Downey Jr., Jude Law und Rachel McAdams. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr  
**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## KABARETT

**Philip Galizia.** Am Seil abelo – eine Totengräberballade. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin Olivia verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## KUNST/AUSSTELLUNGEN

**Alprose – Zit und Suuf-Sonntag.** Vernissage. Propstei St. Peterzell, 19 Uhr

**Hadrien Dussoix und Gilles Rotzetter.** Vernissage. Galerie Paul Hafner Lagerhaus St. Gallen, 17 Uhr  
**Harlis Hadjidj Schweizer.** Vernissage. Klubschule Migros im Hauptbahnhof St. Gallen, 19 Uhr

## KINDER

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

## DIVERSES

**Frauenbar im Stadtpark.** Bei jedem Wetter. Team Frauenpavillon im Stadtpark St. Gallen, 19 Uhr

## SA 21.08

### KONZERT

**3rad & Nordsite.** Mundarttrap. Kulturzentrum Frohsinn Eschlikon, 20 Uhr  
**Barmudafest.** mit Tomazobi, Pubside Down, Bright und Mojo. Viertel Bar Trogen, 16 Uhr  
**Get Wasted!** Electro. Kugl St. Gallen, 23 Uhr  
**Giuseppe Giacomini & Olga Romanko.** Arien und Duette aus Italienischen Opern. Schloss Heerbrugg, 20 Uhr  
**gmixtemotions.** Zwei Stimmen, eine Gitarre. Cultbar St. Gallen, 21 Uhr  
**The Las Vegas Drive Thru Wedding Chapel.** Oldschool aus den Staaten. Kantine #2 Sommer Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr  
**Marius Tschirky und die Kubelwaldbuben.** Von der Jagdkapelle. Kul-tour auf Vögelinslegg Speicher, 18 Uhr  
**Martin O.** Beatboxing, Jodel, klassischer Gesang vereint. Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr  
**Portugal. The Man.** Indie-Pop. Poolbar Feldkirch, 21:30 Uhr  
**QlockS.** Trommler- & Perkussionsensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**Saf Sap.** Rhythmen des Senegals. K9 Konstanz, 21 Uhr  
**Vera Kaa & Band.** Die «Grand Dame des Blues». Kultur im Bären Häggenschwil, 20:15 Uhr

## CLUBBING/PARTY

**Sommerfest.** Flamenco mit Antonio Andrade. Konzert mit Tanz. Kulturcinema Arbon, 18 Uhr  
**Summer End Battle 2010.** Afterparty. Mit DJ Cool Kut Luke. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

## FILM

**Das Wanderkino.** Zeigt Stummfilme mit Live-Begleitung. Musikfestwoche Winterthur, 21:30 Uhr  
**Robin Hood.** Der Klassiker neu von Ridley Scott. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr

## THEATER

**Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr  
**Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 20:30 Uhr  
**Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr  
**Mädin Eugster.** Rigolo Nouveau Cirque. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr  
**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr  
**Öl.** Schauspiel von Lukas Bärfuss mit Nina Hoss. Bregenzer Festspiele Theater am Kornmarkt Bregenz, 19:30 Uhr

## MUSICAL

**Oli, dä Mammutbaum.** Ist in die freiheitsliebende Prinzessin verliebt. Klangarena Degersheim, 20 Uhr

## LITERATUR

**Thomas Meinecke.** Dichterstube im Birli. Atelierhaus der Schlesinger Stiftung in Wald, 17 Uhr

## KINDER

**cool – ein Buch!** Schlussveranstaltung mit Verlosung. Freihandbibliothek St. Gallen, 10 Uhr  
**Kinderclub.** Porzellanmalen. Ab 7, mit Anmeldung. Historisches und Völkerkundemuseum St. Gallen, 14 Uhr  
**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

## DIVERSES

**Altstadt-Rundgang in Lindau.** Führung mit Walter Frei. Treff beim Hauptbahnhof Lindau, 13:45 Uhr  
**Eröffnungsfeier Centrum dkms.** Zahlreiche Workshops und Offener Singnachmittag. Centrum dkms St. Gallen, 13 Uhr

## SO 22.08

### KONZERT

**Jam-Session-Night.** Tatort Komturei Konzert. Komtureibeiz Tobel, 19 Uhr  
**Kammerorchester Amriswil.** Leitung: Hanspeter Gmür. Klosterkirche St. Katharinal Diessenhofen, 17 Uhr  
**Konzert mit jungen Talenten.** Von Sopranistinnen bis Bariton. Schloss Heerbrugg, 11 Uhr  
**QlockS.** Trommler- & Perkussionsensemble. Gaswerk Winterthur, 18 Uhr

## FILM

**Das Wanderkino.** Zeigt Stummfilme mit Live-Begleitung. Musikfestwoche Winterthur, 21:30 Uhr  
**Contact High.** Hans Wurst und Max Durst in der gepflegten Welt der Drogen. Poolbar Feldkirch, 20:30 Uhr  
**Mamma mia!** Eine Mutter, eine Tochter, drei mögliche Väter. Sportwiese Weinfelden, 21:15 Uhr







**Ein grosser Cellist**

Thomas Grossenbacher in der Kirche Oberglatt

Es wird ein ganz besonderes Konzert in der Oberglatter Kirche. Gast und Solist ist Thomas Grossenbacher, einer der bedeutendsten Schweizer Cellisten und Solocellisten des Tonhalleorchesters Zürich. Er wird von seiner langjährigen Begleiterin, Keiko Tamura, begleitet. Im Programm stehen die zwei Gambensonaten Nr. 2 und 3 von Johann S. Bach sowie zwei Werke unserer diesjährigen Geburtstagskinder Schumann und Chopin. Zum einen die Fantasiestücke op. 73 und zum anderen die Introduction et Polonaise brillante.

**Sonntag, 29. August, 19 Uhr, Kirche Oberglatt Flawil.**

Mehr Infos: [www.abendmusikuyklus.ch](http://www.abendmusikuyklus.ch)



**Feendrinks und Zwergenschmaus**

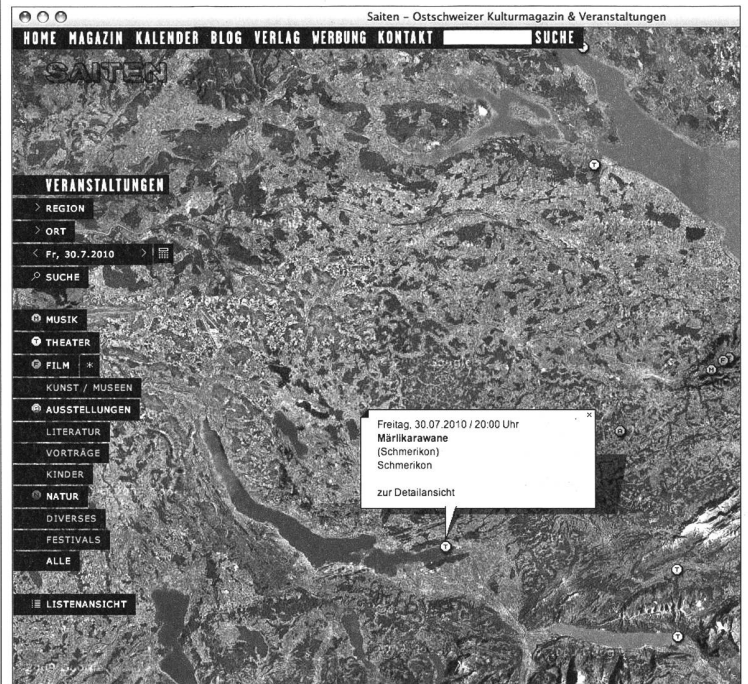
Waldfest im Hasenwald

Was wäre der Spätsommer ohne das Waldfest der Waldkinder St.Gallen im Hasenwald in der Notkersegg? Klettern und Spielen, Sinnesparcours und Naturfarben, Sirupbar und Feendrink, Risotteria und Kuchentisch und Bräuten am Feuer. Obacht: Nicht nur für Kinder! Selber machen oder einfach dabei sein, wie immer am besten ohne Auto. Nur fünf Minuten von der Trogenerbahn entfernt.

**Samstag, 4. September, 14 Uhr, Notkersegg St.Gallen.**

Mehr Infos: [www.waldkinder-sg.ch](http://www.waldkinder-sg.ch)

**Alle Anlässe auch online: [www.saiten.ch/kulturkalender](http://www.saiten.ch/kulturkalender)**



**THEATER**

- Aida.** Oper von Giuseppe Verdi. Die Geschichte einer legendären Liebe. Festspielhaus Bregenz, 21 Uhr
- Cyrano de Bergerac.** Wandertruppe auf der Bretterbühne. Schloss Hagenwil Amriswil, 14:30/20:30 Uhr
- Figaros Hochzeits-Reise.** Matinée mit Nostalgiechor. Schloss Werdenberg, 11 Uhr
- Die schwarze Spinne.** Ein musikalisches Theater nach Gotthelf. Seeburgpark Kreuzlingen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

- Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistrot.** Beni Merk. Vernissage; Der Winterthurer zeigt seine Werke. Alte Kaserne Winterthur, 19 Uhr
- Die Gärten der Kartause.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr
- Der Bär ist los.** Zum Appenzeller Wappentier. Führung. Museum Herisau, 10:30 Uhr
- English Series.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr
- Sperrgut.** Führung. Kunst(Zeug) Haus Rapperswil, 11:15 Uhr
- Tatort Komturei.** Finessage. Komtureibeiz Tobel, 16 Uhr

**VORTRAG**

- Greina und die alpinen Fließgewässer.** Vom Nutzen der Nichtnutzung. Appenzeller Brauchtummuseum Urnäsch, 11 Uhr

**KINDER**

- Familienprogramm auf der Steinberggasse.** Hüpfball, Pedalo, Einrad. Beim Jugglux Winterthur, 14 Uhr
- Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Schulhausplatz Stein am Rhein, 17 Uhr

**DIVERSES**

- Eröffnungsfeier Centrum dkms.** Zahlreiche Workshops und Offener Singnachmittag. Centrum dkms St.Gallen, 13 Uhr

**MO 23.08**

**KABARETT**

- Caveman.** «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr.

**DIVERSES**

- Vom Einsiedler Gallus zum Klostergründer Otmar.** Treff bei den Türmen der Kathedrale St.Gallen, 17 Uhr

**DI 24.08**

**KABARETT**

- Rolf Schmid.** «Und grad nomol!» Schmidts Lieblingsfiguren. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

- Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**LITERATUR**

- Treffpunkt Buch.** Moderierte Lesegruppe. Freihandbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

**KINDER**

- Märlikarawane.** Kleine Zirkuswelt. Seeschulhaus Steckborn, 17 Uhr

**DIVERSES**

- Genutzte Vielfalt.** Der Archäobotanische Museumsarten. Naturmuseum St.Gallen, 19:30 Uhr

**MI 25.08**

**KONZERT**

- Mozart-Fest.** Musikkollegium Winterthur. Stadthaus Winterthur, 19:45 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

- Beiz.** Die neue Saison. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

- Salsa-Night.** Salsa-Party. K9 Konstanz, 18 Uhr

**FILM**

- Chat noir, Chat blanc.** Kultfilm von Emir Kusturica. Klangkino im Zeltainer Unterwasser, 20 Uhr

**THEATER**

- Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**KABARETT**

- Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

- Die Reise ins Jenseits, gut gewickelt.** Führung; Ab 5. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 14 Uhr
- Next Generation.** Führung. Kunstmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**KINDER**

- Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Seeschulhaus Steckborn, 17 Uhr

**DO 26.08**

**KONZERT**

- JazzMeile Kreuzlingen 2010.** Über 25 Bands. Kreuzlingen, 18 Uhr
- Primestyle Funk.** Black Music von DJ Little Maze. Salzhau Winterthur, 21 Uhr
- QlockS.** Trommler- und Perkussionensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

- Klub.Kult.Urknall.** Pophymnen. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 20 Uhr
- The Beatles vs. The Rolling Stones.** Singschlacht. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**FILM**

- Das 1.Evangelium.** Pier Paolo Pasolini. Takino, 20 Uhr

**KABARETT**

- Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr
- Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

- Che Fare? Arte povera.** Kurzführung. Kunstmuseum Liechtenstein, 12:30 Uhr

**KINDER**

- Geschichtzeit.** 2-6 Jahren. Freihandbibliothek St.Gallen, 14:15 Uhr

**DIVERSES**

- St.Galler Stadt-Gebet für junge Leute.** Ein halbe Stunde der Besinnung. Kathedrale St.Gallen, 19:30 Uhr

**FR 27.08**

**KONZERT**

- 7. Clanx Festival.** The Blue Van, Fiji, You Love Her Coz She's Dead. Burg Clanx Appenzell, 18 Uhr
- Dä Giigämaa Unterwäx.** Konzert mit M. Linke, D. Marfurt & T. Tobler. Hotel Linde Heiden, 20:15 Uhr
- Gigi Moto in Concert.** Neustes Werk Lucky. Kulturlokal 3 Eidegossen Appenzell, 20:30 Uhr
- Philipp Fankhauser.** Mit «Love Man Riding». «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr
- QlockS.** Trommler- und Perkussionensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr
- Rock am See.** Warm Up. Kulturladen Konstanz, 21 Uhr

**Summerdays Festival 2010.**

- Ten Years After, Canned Heat, Status Quo und Barock. Arbon, 12 Uhr
- «Vision Festival» Warm Up.** Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

- Thirtylicious.** Tanzen ab 30. Salzhau Winterthur, 21:30 Uhr

**FILM**

- Walk the Line.** Openairkino. Komtureibeiz Tobel, 21:30 Uhr

**THEATER**

- Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**KABARETT**

- Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

- Ann Reder.** Vernissage. Galerie Friebe St.Gallen, 17 Uhr

**LITERATUR**

- «Verwünscht, verzaubert und verhext».** Ingrid Huber-Strelow und Kahtrin Raschle erzählen Märchen. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 20 Uhr

**VORTRAG**

- 5000 Köpfe - von Abauzit bis Zytol.** Die Ehrenzeller'sche Porträtsammlung. Kantonsbibliothek Vadana St.Gallen, 13 Uhr

**KINDER**

- Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Festplatz beim Hafen, Kreuzlingen, 17 Uhr

**DIVERSES**

- Wie das Dorf bei Kloster zur Stadt St.Gallen wurde.** Treff bei den Türmen der Kathedrale St.Gallen, 18 Uhr

# JULI 2010

Do	01.07.	18h00	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen
		20h30	Partir
Fr	02.07.	17h30	Lola
		19h45	Turistas
		22h00	Partir
Sa	03.07.	17h45	Turistas
		20h00	Partir
		22h00	In memoriam Dennis Hopper: Basquiat
So	04.07.	11h00	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen
		17h30	Lola
		20h00	Turistas
Mo	05.07.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Partir
Di	06.07.	20h30	Lola
Mi	07.07.	20h30	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen
Do	08.07.	18h00	Die Fremde
		20h30	Honeymoons
Fr	09.07.	17h30	Turistas
		19h45	In memoriam Dennis Hopper: Basquiat
		22h00	Honeymoons
Sa	10.07.	17h15	Lola
		20h00	Partir
		22h00	Die Fremde
So	11.07.	17h30	Turistas
		20h00	Honeymoons
Mo	12.07.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Turistas
Di	13.07.	20h30	Die Fremde
Mi	14.07.	20h30	Honeymoons
Do	15.07.	18h00	Wäterschmöcker
		20h30	Partir
Fr	16.07.	17h00	Lola
		19h30	Die Fremde
		22h00	Turistas
Sa	17.07.	17h45	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen
		20h00	Honeymoons
		22h00	In memoriam Dennis Hopper: Basquiat
So	18.07.	11h00	Wäterschmöcker
		17h00	Die Fremde
		20h00	Partir
Mo	19.07.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Die Fremde
Di	20.07.	20h00	Wäterschmöcker
			In Anwesenheit des Regisseurs Thomas Horat und eines Wäterschmöckers
Mi	21.07.	20h30	Honeymoons
Do	22.07.	18h00	Lola *
		20h30	Turistas
Fr	23.07.	17h45	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen
		19h45	Honeymoons
		22h00	Die Fremde
Sa	24.07.	17h30	Wäterschmöcker
		19h45	In memoriam Dennis Hopper: Basquiat
		22h00	Partir
So	25.07.	17h30	Wäterschmöcker
		20h00	Turistas *
Mo	26.07.	20h30	Montagskino CHF 10.-: Honeymoons
Di	27.07.	20h30	Die Fremde
Mi	28.07.	20h30	Partir *
Do	29.07.	18h00	Wäterschmöcker
		20h30	Die Fremde
Fr	30.07.	17h30	Im Haus meines Vaters sind viele Wohnungen *
		19h30	Die Fremde *
		22h00	Honeymoons
Sa	31.07.	17h30	Wäterschmöcker *
		20h00	Honeymoons *
		22h00	In memoriam Dennis Hopper: Basquiat * = letzte Vorstellung!

August Programm ab ca. 15. Juli auf [www.kinok.ch](http://www.kinok.ch)

# KINOK

[www.kinok.ch](http://www.kinok.ch) | Cinema | Grossackerstrasse 3 | St.Gallen  
Tel +41 071 245 80 68 | Bus N° 1, 4 & 7 Halt St.Fiden

# COMEDIA



Katharinengasse 20, CH-9004 St.Gallen,  
Tel./Fax 071 245 80 08, [medien@comedia-sg.ch](mailto:medien@comedia-sg.ch)

**GRAPHIC NOVELS. BILDER FÜR LESERINNEN UND LESER. WIR HABEN ALLES AUS DER WELT DER GRAPHIC NOVELS.**

[www.comedia-sg.ch](http://www.comedia-sg.ch) mit unseren Buch-, Comic/Manga- und WorldMusic-Tipps und dem grossen Medienkatalog mit E-Shop!

Wer Kultur hat,  
wirbt im **Kulturpool**  
[www.kulturpool.biz](http://www.kulturpool.biz)

**Auflage:**  
196'901 Exemplare

**Leserschaft:**  
260'000 Personen

Die Grossräume Basel, Bern, Luzern, St. Gallen und Liechtenstein in einem Pool: Die **Programmzeitung**, die **Berner Kulturagenda**, das **Kulturmagazin**, **Saiten** und das **KuL** sind die wichtigsten Kulturzeitschriften mit der umfassendsten Ausgeh-Agenda in ihrer jeweiligen Region.



Wir beraten Sie gerne:

**Verlag Saiten** • Blumenbergplatz 3, Postfach 556 • 9004 St. Gallen  
T 071 222 30 66 • F 071 222 30 77  
[verlag@saiten.ch](mailto:verlag@saiten.ch) • [www.saiten.ch](http://www.saiten.ch)

**SA 28.08**

**KONZERT**

**25 Jahre Kultur in Mogelsberg.**

Das Figurentheater PhiloThea, Balkanmusik von «Romobil». Gasthaus Rössli Mogelsberg, 17 Uhr

**7. Clanx Festival.** The Blue Van, Fiji, You Love Her Coz She's Dead. Burg Clanx Appenzell, 09 Uhr

**Cruisers.** Rockabilly-Event mit The Rioters, The Booze Bombs. Kantine #2 Sommer. Spielboden Dornbirn, 21:30 Uhr

**Dodo Hug.** Mit neuen Quartett-Programm «Kreis». Chössi-Theater Lichtensteig, 20:15 Uhr

**The Niceguys.** Hip Hop. Kugl St.Gallen, 22 Uhr

**Manolo Panic.** Pop, Rock und etwas Elektro aus Zürich. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**QlockS.** Trommler- & Perkussionensemble. Gaswerk Winterthur, 20 Uhr

**Rock am See.** Die Toten Hosen, The Kooks, State Radio. Bodensee-stadion Konstanz, 13 Uhr

**Schlusskonzert I.** Die TeilnehmerInnen der Uttwiler Meisterkurse. Ev. Kirche Uttwil, 11 Uhr

**Summerdays Festival 2010.** Bright, Heinz de Specht, Silbermond, Mika, The Baseballs. Arbon, 13 Uhr

**CLUBBING/PARTY**

**Guadisco.** Ein Dancefloor. Kaff Frauenfeld, 20 Uhr

**THEATER**

**Carlos Martinez.** Pantomime. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

**Figaros Hochzeit.** Oper in vier Akten von Mozart. Schloss Werdenberg, 19:30 Uhr

**KABARETT**

**Massimo Rocchi.** Massimo Rocchi ist jetzt Schweizer. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**LITERATUR**

**«Erinnerung in Wort und Musik.»** Szenische Lesung. Mit Klezmer-Band Foolish Freylach. Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Festplatz beim Hafen, Kreuzlingen, 17 Uhr

**Reim und Buch.** 2-3 Jahre. Freihandbibliothek St.Gallen, 9:30 Uhr

**SO 29.08**

**KONZERT**

**4. Konzert Abendmusikzyklus Flawil-Gossau.** Gast und Solist ist Thomas Grossenbacher. Ev. Kirche Oberglatt Flawil, 19 Uhr

**7. Clanx Festival.** The Blue Van, Fiji, You Love Her Coz She's Dead. Burg Clanx Appenzell, 09 Uhr

**Benjamin Engeli, Klavier.** Konzert mit CD Taufe. Pädagogische Maturitätsschule Kreuzlingen, 18 Uhr

**Sommerfest.** Die Museen im Stadtpark St.Gallen laden zum Fest. 10 Uhr

**QlockS.** Trommler- und Perkussion-Ensemble, 18 Uhr

**Russisches Nationalorchester.** Mikhail Pletnev Pianist, Dirigent und Komponist. Vaduzer-Saal Vaduz, 20 Uhr

**Schlusskonzert II.** Die TeilnehmerInnen der Uttwiler Meisterkurse. Ev. Kirche Uttwil, 11 Uhr

**Summerdays Festival 2010.** Zum Schluss slowUp Bodensee. Arbon, 10:45 Uhr

**FILM**

**Charlie Chaplin, The Circus.** Stummfilm mit live Orchester. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 11 Uhr

**Die Band von nebenan.** Melancholische Komödie. Openairkino. Komtureibeiz Tobel, 21:30 Uhr

**KABARETT**

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Aktuelle Ausstellung.** Führung. Kunstmuseum Thurgau Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**Alprose - Zit und Suuf-Sonntig.** Führung. Propstei St.Peterzell, 11 Uhr

**Die Fantasie beflügeln.** Führung. Hallen für Neue Kunst Schaffhausen, 11:30 Uhr

**Im Banne Ägyptens.** Führung. Historisches und Völkerkundemuseum St.Gallen, 12 Uhr

**Schritte ins Verborgene.** Führung. Kartause Ittingen Warth, 15 Uhr

**LITERATUR**

**Mozart-Fest.** Mozartkollegium Winterthur. Casinotheater Winterthur, 11 Uhr

**VORTRAG**

**Die Bibel und ihre frauberhaften Gestalten.** Wie lesen junge Frauen alte Geschichten? Frauenpavillon im Stadtpark St.Gallen, 19:30 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Festplatz beim Hafen, Kreuzlingen, 17 Uhr

**s'Aentli Gundula.** Mit Dodo Hug. Das wunderfitzige Entchen erkundet die «grossen Welte». Chössi-Theater Lichtensteig, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Sommerfest - Die Beizjagd.** Demonstration von Beizvögeln im Stadtpark. Naturmuseum St.Gallen, 10 Uhr

**MO 30.08**

**KABARETT**

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Stickerie von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944).** Vernissage. Museum im Lagerhaus St.Gallen, 18:30 Uhr

**DI 31.08**

**KONZERT**

**Bye Horus.** Spezieller Instrumentalsound. Cultbar St.Gallen, 21 Uhr

**KABARETT**

**Traumfrau Mutter.** Die Dialektfassung. «Das Zelt» Kreuzbleiche St.Gallen, 20 Uhr

**Ein Teil der Gans.** Mit Viktor Giacobbo, Mike Müller, Sabina Schneebeli. Casinotheater Winterthur, 20 Uhr

**KUNST/AUSSTELLUNGEN**

**Achtung - Frisch gestriekt.** Vernissage. Textilmuseum St.Gallen, 18:30 Uhr

**Rita McBride.** Führung. Kunstmuseum Winterthur, 18:30 Uhr

**LITERATUR**

**Treffpunkt Buch.** Die Lesegruppe mit Eva Bachmann. Freihandbibliothek St.Gallen, 19:30 Uhr

**KINDER**

**Märlikarawane.** Eine neue kleine Zirkuswelt. Kiesplatz beim Hafen Altnau, 17 Uhr

**DIVERSES**

**Jakobspilgerstamm St.Gallen.** Offenes Treffen. Klubhaus Hogar Espanol St.Gallen, 19 Uhr

**Kunst**

**CoalMine.**

Turnerstrasse 1, Winterthur, +41 52 268 68 82, www.coalmine.ch  
**Signal The Future.** Einzel-Ausstellung von Georg Gatsas. bis 12.07.2010

**Fotomuseum Winterthur.**

Grüzenstrasse 44 & 45, Winterthur, +41 52 234 10 60, www.fotomuseum.ch  
**Where Three Dreams Cross.** 150 Jahre Fotografie aus Indien, Pakistan und Bangladesch und die Begleitpublikation hingegen erzählen die ebenso bedeutende Kulturgeschichte der Fotografie Südasien, die vielgestaltig und formal innovativ ist und doch tief verwurzelt in der einheimischen Kultur und Politik. bis 22.08.2010

**Fotostiftung Schweiz.**

Grüzenstrasse 45, Winterthur, +41 52 234 10 30, www.fotostiftung.ch  
**Hannes Schmid - Never Look Back.** Seine Fotografien und Gemälde beleuchten «The Making of...», aber auch das Weiterleben eines Helden, der neben Micky Maus, Tarzan oder Barbie zu den einflussreichsten Figuren gehört, die gar nie existierten. bis 19.09.2010

**IG Halle.**

Merkurstrasse 22, Rapperswil, +41 55 210 51 54, www.ighalle.ch  
**«Was soll ich sagen?» Alzheimer.** «Alzheimer» nennt Peter Granser eine Serie von Fotografien, die 2001 und 2004 im Gradmann Haus in Stuttgart entstanden ist. Die Ausstellung, die in enger Zusammenarbeit mit der Klinik St. Pirminsberg und der IG Halle Rapperswil-Jona vorbereitet worden ist, umfasst auch Fotografien von Dominique Meinenberg und Katharina Wernli. bis 12.09.2010

**Kesselhaus Josephsohn**

(Sitterwerk). Sittertalstrasse 34, St.Gallen, +41 71 278 87 47, www.kesselhaus-josephsohn.ch  
**Hans Josephsohn.** Das Werk des Bildhauers spielt seit dem Ende der 90er auf der internationalen Bühne der zeitgenössischen Kunst eine immer wichtigere Rolle. Das Kesselhaus Josephsohn zeigt in ständigem Wandel eine Auswahl von Gipsmodellen und Bronzen des Zürcher Künstlers. bis 31.12.2010

**Kloster Maria der Engel.**

Appenzell, +41 71 787 18 45, www.maria-der-engel-appenzell.ch  
**Bibel in Bildern. Aussenseiter-Kunstschaffende erzählen die Bibel.** In den Räumen eines ehemaligen Klosters werden über 60 Bilder ausgestellt. Sie lassen eine besondere Beziehung dieser ungelernen Kunstschaffenden zu den Geschichten und Figuren der Bibel erkennen. bis 04.07.2010

**Klubschule Migros im Hauptbahnhof.**

Bahnhofplatz 2, St.Gallen, +41 71 228 15 00, www.klubschule.ch  
**Haris Hadjidi Schweizer.** «Un long weekend de retrouvailles I». 21.08.2010 bis 27.09.2010

**Kunst(Zeug)Haus.**

Schönbodenstrasse 1, Rapperswil, +41 55 220 20 80, www.kunstzeughaus.ch  
**Christian Waldvogel.** Fotografien, Objekte und Videos des Künstlers und Architekten. bis 22.08.2010  
**Sperrgut.** Ist etwas sperrig, eckelt es auch an. Es fordert heraus und hinterlässt manche Irritation. Sperrgut vereint Arbeiten, die aufgrund ihrer Dimensionen, ihres Materials oder ihrer Aussage sich einem allzu schnellen Zugang entziehen. bis 22.08.2010

**Kunsthalle Arbon.**

Grabenstrasse 6, Arbon, +41 71 446 94 44, www.kunsthallearbon.ch  
**Mickry 3.** Ein Tag im Wald. bis 18.07.2010  
**Muda Mathis, Sus Zwick, Fränzi Madörin.** Das goldene Licht. 16.08.2010 bis 19.09.2010

**Kunst Halle St.Gallen.**

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 222 10 14, www.k9000.ch  
**Beni Bischof.** Der St. Galler Künstler Beni Bischof (\*1976) hat sich in den letzten Jahren mit witzigen und bildstarken Arbeiten einen Namen gemacht. Mit viel Humor und offensichtlichem Hang zum Chaos bewegt er sich überwiegend in den klassischen Kunstgattungen. Für die Kunst Halle plant er, installativ und grossflächig zu arbeiten und damit eine bisher kaum bekannte Seite seines Schaffens zu zeigen. 21.08.2010 bis 31.10.2010  
**Hassan Khan.** Hassan Khan (\*1975) ist einer der profiliertesten jungen Künstler des Mittleren Ostens; in seinen Arbeiten erörtert er Eigenschaften von und Wechselbeziehungen zwischen Bild, Ton, Text, Raum und Situation. Er bedient sich verschiedenster Medien wie Video und Fotografie, aber auch Performances und Soundinstallationen. Mit seinem Interesse für interdisziplinäre Formate sowie durch die Einbindung diverser kultureller Orte (Kellerbühne, Palace, Kunstler Halle) wirft Khan einen tiefgründigen, spannenden Blick auf St.Gallen. Die Schau wird Produktionen beinhalten, die eine Sicht auf Khans konzeptuelle Arbeitsweise erlauben. bis 08.08.2010

**Kunsthalle Wil.**

Grabenstrasse 33, Wil, +41 71 911 77 71, www.kunsthallewil.ch  
**Mark J. Huber.** second room. Der Künstler Mark Huber setzt sich mit dem physikalischen Phänomen von Spiegelungen und Reflexionen auseinander. Für Betrachterinnen und Betrachter entsteht ein spannungsreicher Dialog zwischen dem imaginären «zweiten» Raum der Bilder, der Mise-en-scène und der statischen Raumhülle. bis 11.07.2010

**Kunsthalle Ziegelhütte.**

Ziegeleistrasse 14, Appenzell, +41 71 788 18 60, www.museumliner.ch/khz  
**Robert Schad - Heavy Metal.** Robert Schad, 1953 in Ravensburg geboren, gehört zu den bekanntesten jüngeren Bildhauern. Auch mit Skulpturen im öffentlichen Raum hat er sich einen Namen gemacht. Jede Skulptur



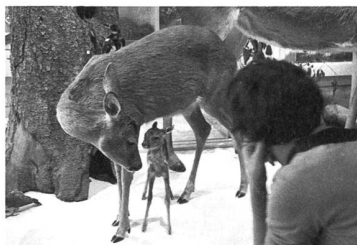


**Top-Amateurfussball mit Marc Zellweger**

SC Brühl startet in die 1.-Liga-Saison

Immer mehr Fussball-Angefressene und Familien schätzen die Nähe zum Sport und die spezielle Ambiance im Paul-Grüninger-Stadion im St.Galler Krontalquartier. Nach dem Aufstieg des Traditionsvereins in die 1. Liga gelang auch der Wunschtransfer: Marc «Zelli» Zellweger spielt die kommende Saison beim SC Brühl im Top-Amateurfussball. Der Eintrittspreis für die Brühler Heimspiele – übrigens mit freier Wahl Sitz- oder Stehplatz – beträgt weiterhin zehn Franken. Nach den Heimspielen gibt es im Brühler Sportrestaurant Live-Interviews für alle.

**Samstag/Sonntag, 7./8. August: Meisterschaftsstart in der 1. Liga, bis 11. Juli: Alle WM-Spiele live im Stadion**  
Mehr Infos: [www.scrbruehl.ch](http://www.scrbruehl.ch)



**Entdecken, Begreifen, Staunen**  
Dauerausstellung im Naturmuseum Thurgau

Mal wieder in den Thurgau, mal wieder in dessen Kantonshauptstadt fahren: Die neu gestaltete und 2007 mit dem Schweizer Prix Expo ausgezeichnete Dauerausstellung des Naturmuseums Thurgau in Frauenfeld zeigt auf zwei Stockwerken unzählige Pflanzen- und Tierpräparate in lebensgetreuen Darstellungen. Kinder kommen besonders auf ihre Kosten und können viel selbst machen und entdecken. Im Sommer bietet der archäobotanische Museums Garten mit seinen alten Kultur- und Nutzpflanzen «Natur zum Anfassen». Und nach dem Rundgang wartet eine Stärkung im hauseigenen Museumscafé.

**Dauerausstellung Naturmuseum Thurgau Frauenfeld.**  
Mehr Infos: [www.naturmuseum.tg.ch](http://www.naturmuseum.tg.ch)



**Im Zeitalter der Empfindsamkeit**

«Wahlverwandte» in Schwarzenberg

Das ausgehende 18. Jahrhundert huldigte dem Freundschaftskult. Im Zeitalter der Empfindsamkeit fand man in Freunden Geistes- und Seelenverwandte. Angelika Kauffmanns Freundschaftskult lässt sich sowohl in persönlichen Porträts ihrer Nahestehenden als auch in ihren Briefen verfolgen. Kauffmanns Freundschaftsgalerie und Salontätigkeit zeigen nicht nur ihr internationales Netzwerk, sondern auch ihr Talent zur Kommunikation. Die Ausstellung zeigt zentrale Freundschaftsbilder Angelika Kauffmanns: Ausgewählte Briefe, Drucke und Lebenszeugnisse erhellen ihre weit verzweigten Verbindungen.

**Bis 26. Oktober, Angelika Kauffmann Museum Schwarzenberg.**  
Mehr Infos: [www.angelika-kauffmann.com](http://www.angelika-kauffmann.com)



**Die sicherste Installation der Welt**

Null Stern Museum in Teufen

Gäste aus 29 verschiedenen Ländern haben im vergangenen Jahr in den Biedermeierbetten des Teufener Bunkers geschlafen. Das Hotel ist nun geöffnet als ein Museum, wo man den Geburtsort des ersten Null Stern Hotels der Welt erleben und entdecken kann. Die Erfinder führen persönlich durch die Installation und erklären die Geschichte, die Räume und deren Besonderheiten wie beispielsweise das «Zufallsrad», das «virtuelle Fenster» oder den «Second Check-in». Zudem sind zahlreiche Filmdokumente zu sehen. Das Museum kann nach telefonischer Voranmeldung besichtigt werden.

**Dauerausstellung Null Stern Museum.**  
Mehr Infos: [www.nullsternhotel.ch](http://www.nullsternhotel.ch)

Robert Schads hat ein nie geformtes und doch immer gegenwärtiges Zentrum, den selbst in Bewegung sich befindenden Körper. Die Ausstellung Schads wird kombiniert mit «Tanzperformances» von Fine Kwiatkowski. 12.07.2010 bis 26.09.2010

**Kunsthau KUB.**

Karl-Tizian-Platz, Bregenz, +43 5574 485 94 0, [www.kunsthau-bregenz.at](http://www.kunsthau-bregenz.at)  
Antony Gormley, Horizon Field. Eine Landschaftsinstallation im alpinen Hochgebirge Vorarlbergs, Österreich. Das Kunsthaus Bregenz realisiert mit dem britischen Künstler Antony Gormley (geboren 1950) ein einzigartiges Projekt in den Bergen Vorarlbergs. Horizon Field besteht aus 100 lebensgroßen Abgüssen eines menschlichen Körpers aus massivem Gusseisen, verteilt über ein Gebiet von 150 Quadratkilometern. 31.07.2010 bis 30.04.2012

Roni Horn. Die zeitgenössische Künstlerin bedient sich seit den frühen 1970er-Jahren verschiedener Ausdrucksformen und hat Skulpturen, Fotografien, Künstlerbücher und Zeichnungen geschaffen. Die mit bemerkenswerter Virtuosität und Sensibilität verwendeten Materialien gewinnen metaphorische Qualität und vermitteln die zentralen Themen der Künstlerin mit großer visueller Eindringlichkeit. bis 04.07.2010

**Kunstmuseum.**

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 74, [www.kunstmuseumsg.ch](http://www.kunstmuseumsg.ch)  
Ambigu. Zeitgenössische Malerei zwischen Abstraktion und Narration. Die konfrontiert Werkgruppen von Raoul De Keyser und Mary Heilmann mit Arbeiten junger Künstler, die sich eigenständig auf die Vorbilder beziehen. Damit führt das Kunstmuseum St.Gallen seine Tradition thematischer Ausstel-

lungen fort, die zeitgenössische Malerei unter wechselnden Perspektiven reflektiert – und zugleich deren Sinnlichkeit zelebriert. bis 12.09.2010

Next Generation. Einblicke in junge Ostschweizer Privatsammlungen Das Sammeln bildender Kunst hat in St.Gallen eine reiche Tradition, es bildet die eigentliche Basis für die Tätigkeit des Kunstvereins St.Gallen. Die reichen Bestände von Ostschweizer Sammlerinnen und Sammlern, die sich oft ein Leben lang leidenschaftlich der modernen und zeitgenössischen Kunst gewidmet haben, bildeten die Basis zahlreicher Ausstellungen im Kunstmuseum St.Gallen. 03.07.2010 bis 31.10.2010

**Kunstmuseum Liechtenstein.**

Städle 32, Vaduz, +41 423 235 03 00, [www.kunstmuseum.li](http://www.kunstmuseum.li)  
CHE FARE? Arte Povera – Die historischen Jahre. Das Kunstmuseum Liechtenstein präsentiert zu seinem 10-jährigen Bestehen eine grosse Ausstellung zur Arte Povera, in der Werke aller Hauptvertreter der Arte Povera zu sehen sind. bis 05.09.2010

**Kunstmuseum Thurgau (Kartause Ittingen Warth).**

Warth, +41 52 748 41 20, [www.kunstmuseum.tg.ch](http://www.kunstmuseum.tg.ch)  
Franz Huemer: Vom sinnvollen Zufall. Der 1924 geborene Franz Huemer lebt in einem ehemaligen Bahnwärterhäuschen bei Feldkirch inmitten seiner Wurzelskulpturen und Schriften. Über Jahrzehnte hinweg hat der ein einzigartiges Werk geschaffen, in dem sich Visionen und Glaube, Leben und Wahn zu einem faszinierenden Ganzen verbinden. bis 26.09.2010  
Schritte ins Verborgene. Kunst und das Geheimnisvolle. Die Ausstellung befasst sich mit einer Thematik,

die ebenso alt wie aktuell ist und der für das Verständnis zwischenmenschlicher Kommunikation grosse Bedeutung zukommt: mit dem Geheimnis und seinen vielfältigen Erscheinungsformen. Mit Joseph Beuys, Sophie Calle, Marcus Coates, Magdalena Kunz und Daniel Glaser, Elodie Pong, Trevor Paglen, Wilhelm F. Jana Guntheimer, Kurt Schwitters, Lindsay Seers u.a. bis 19.12.2010

**Kunstmuseum Winterthur.**

Museumstrasse 52, Winterthur, +41 52 267 51 62  
Rita McBride. Von Rita McBride wurden in den letzten Jahren verschiedene Werke für die Sammlung erworben, da sie im Bereich der neueren Skulptur eine eigenständige, herausragende Position repräsentiert. Die 1960 in Des Moines, Iowa, geborene Künstlerin unterrichtet seit einigen Jahren an der Staatlichen Kunstakademie Düsseldorf. bis 05.09.2010

**Kunstraum Dornbirn.**

Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 550 44, [www.kunstraumdornbirn.at](http://www.kunstraumdornbirn.at)  
Klaus Mosegg. Er zählt zu den bedeutendsten österreichischen Künstlern der jüngeren Generation. In seinen zumeist überaus zeitintensiven Arbeiten untersucht er verschiedene Ebenen der Wahrnehmung, des Bildes und des Blicks. Die Unentrinnbarkeit von Natur und Kultur spielt immer wieder eine zentrale Rolle, wie in den über mehrere Jahre verfolgten und zeichnerisch exakt dokumentierten Apfelbaumzüchtungen, der prozessualen Installation einer Ameisenkolonie oder den akribisch genauen «Staubbildern». Für den Kunstraum Dornbirn entwickelt der in Wien lebende Künstler Klaus Mosegg eine neue, auf den Ort bezogene Installation. bis 15.08.2010

**Kunstraum Winterthur.**

Wildbachstrasse 7, Winterthur, +41 52 232 04 22, [www.kunstraumwinterthur.ch](http://www.kunstraumwinterthur.ch)  
W.O.R.K.S., Rando Moricca/Marco Wyss. Konsolen, Module, Malerei und Zeichnungen. 03.07.2010 bis 22.08.2010

**Kunstraum Engländerbau.**

Städle 37, Vaduz, +41 423 233 31 11, [www.kunstraum.li](http://www.kunstraum.li)  
Victorine Müller. Uns faszinieren bis heute Träume und Ahnungen, Zwitterwesen aus den griechischen Sagen und mittelalterliche Chimären, die Sirenen und Minotauren. Viele Objekte und Performance der Schweizer Künstlerin Victorine Müller erinnern an diese Unsicherheit der Grenzziehung zwischen Mensch und Natur. In ihren mit Luft angefüllten transparenten Objekten sind Tier- und Pflanzenformen zu erkennen. bis 18.07.2010

**Magazin 4.**

Bergmannstrasse 6, Bregenz, +43 5574 410 15 11, [www.magazin4.at](http://www.magazin4.at)  
Noir Complex – City, Story, Destruction & Death. «Noir Complex» präsentiert neun Positionen, die die Ästhetik und Thematik des vorwiegend filmisch und literarisch verorteten Noir-Genres aufgreifen und erweitern. Die Themen der Künstler und Künstlerinnen beziehen sich auf soziologische und psychologische Konflikte. Die ausgestellten Arbeiten sprechen von subtiler Gewalt, sozialer Destruktion, urbaner Erosion, tödlicher Bedrohung und politischen Umtrieben. bis 22.08.2010

**Minimuseum Vigano.**

Marktstrasse 11, Rapperswil  
Fundus – Harder, zugesandt – ein Künstlerdialog per Post. Gastkurator Massimo Milano bis 11.07.2010

**Museum im Lagerhaus.**

Davidstrasse 44, St.Gallen, +41 71 223 58 57, [www.museumimlagerhaus.ch](http://www.museumimlagerhaus.ch)  
Stickerie von Jeanne Natalie Wintsch (1871-1944). Mit ihrer präzisen Stickerkunst, gelang es Jeanne Nathalie Wintsch (1871-1944), die Ärzte zu umgarnen und von ihrer «Gesundheit» zu überzeugen. Mittels ihrer Kunst erreichte sie ihre Entlassung aus der psychiatrischen Anstalt. 31.08.2010 bis 14.11.2010  
Weltenbilder. Dauerausstellung aus dem Sammlungsbestand in Kooperation mit dem Bibelwerk St.Gallen, zum 75-Jahr-Jubiläum. bis 01.01.2011

**Museum Liner.**

Unterrainstrasse 5, Appenzel, +41 71 788 18 00, [www.museumliner.ch](http://www.museumliner.ch)  
Oskar Kokoschka – Wunderkammer. In Zusammenarbeit mit der Fondation Kokoschka Vevey kann eine Ausstellung gezeigt werden, die mit bisher nie gezeigten Werken, von Kitsch bis zum antiken Fundstück, aus der privaten Sammlung des Künstlers Kokoschka, den Ideenfundus des grossen Expressionisten belegt. 11.07.2010 bis 09.01.2011

**Museumbickel.**

Zettlereistrasse 9, Walenstadt, +41 81 710 27 77, [www.museumbickel.ch](http://www.museumbickel.ch)  
Fadentiefe. Zeitgenössische Künstlerinnen und auch ihre männlichen Kollegen haben verschiedene textile Techniken als Medium entdeckt. Und zwar seit einigen Jahren auf breiter Basis. Sticken, Häkeln – was in den Achtziger- und Neunzigerjahren von breiten Kreisen als Kunstform abgelehnt wurde, findet jetzt in Galerien und Museen Anerkennung. Die Künstlerinnen geben den alten Techniken formal wie inhaltlich andere Kontexte, ohne jedoch ihre besondere weibliche Affinität zum Textilen zu leugnen. bis 04.07.2010





## AUSSTELLUNGEN

### Nextex.

Blumenbergplatz 3, St. Gallen,  
+41 71 220 83 50  
Anastasia Katsidis.  
13.08.2010 bis 26.08.2010  
Matthias Rüegg/Karin Schuh.  
02.07.2010 bis 18.07.2010

### Otten Kunstraum.

Schwefelbadstrasse 2, Hohenems,  
+43 5576 904 00,  
www.ottenkunstraum.at  
Gottfried Honegger. Das Schaffen  
von Gottfried Honegger hat in der  
Kollektion gegenstandsloser Kunst  
einen wichtigen Stellenwert. Nach  
der Ausstellung «Russische Avantgarde.  
Wurzeln der Sammlung Otten»  
widmet das Privatmuseum seine  
zweite Ausstellung dem 1917 in  
Zürich geborenen Künstler. Gezeigt  
werden Werke von den 50er-Jahren  
bis heute. bis 29.07.2010

### Otto-Bruderer-Haus.

Mittelstrasse 235, Waldstatt,  
+41 71 351 67 42,  
www.ottobruderer.ch  
Doppelausstellung Werner Lutz  
und Otto Bruderer. Gast in der  
Saison 2010/2011 ist Werner Lutz. Er  
stammt aus Wolfhalden und wohnt  
in Basel. Bekannt geworden ist  
Werner Lutz durch seine Gedichte.  
Einige seiner prägnanten Texte und  
viele seiner reich gestalteten Gra-  
fiken, sind ausgestellt und werden  
den Besuchern Momente der Stille  
und Betrachtung schenken. Das  
Otto-Bruderer-Haus bleibt seinem  
neuen Konzept treu: es öffnet sich  
für Künstler aus der Region und stellt  
deren Werke zusammen mit Bildern  
von Otto Bruderer aus. 03.07.2010  
bis 05.03.2011

### Oxyd Kunsträume.

Wieshofstrasse 108, Winterthur,  
+41 52 316 29 20,  
www.oxydart.ch  
Handlung und Spur. Ereignisse,  
Aktionen, Performances, erzeugte  
Spuren, Objekte und Relikte von  
Einzelnen und deren realen oder fik-  
tiven Geschichten.  
27.08.2010 bis 10.10.2010  
Visarte Zürich. visarte zürich prä-  
sentiert: «K10 Ortungen. Themen  
aus dem aktuellen Zürcher Kunst-  
schaffen. bis 25.07.2010

### Palais Liechtenstein.

Schlossergasse 8, Feldkirch,  
+43 5522 304 12 71,  
www.palaisliechtenstein.at  
Dietmar Wanko. Dietmar Wanko  
hat seit den 1960er-Jahren versucht,  
in New York, San Francisco, Los  
Angeles, Peking, Johannesburg,  
Nepal und in vielen Städten Europas  
mit seiner Kamera Graffiti einzu-  
fangen. In den letzten fünf Jahren  
verdichtete er dieses Vorhaben und  
fotografierte gezielt europäische  
Metropolen in Frankreich, Ita-  
lien, der Schweiz, Österreich und  
Deutschland. Manche Graffiti sind  
stimmig, bei anderen greifen knallige  
Farben ineinander über und andere  
wiederum bestechen durch die Aus-  
sage. bis 07.07.2010

### Rosgartenmuseum Konstanz.

Rosgartenstrasse 3, Konstanz,  
+49 7531 900 24 6,  
www.rosgartenmuseum-konstanz.de  
Konstanzer Köpfe. Portraits aus vier  
Jahrhunderten. Diese Kabinettsaus-

stellung unternimmt eine Zeitreise  
durch die Gesichter einer alten Stadt.  
Seit der Renaissance kam der Por-  
traitkunst über viele Jahrhunderte  
hinweg eine wichtige Stellung in der  
Kunst zu. Aus der reichen Samm-  
lung des Rosgartenmuseums werden,  
teils erstmals, die ausdrucksstarken  
Gesichter von Adligen und Bischö-  
fen aber auch von selbstbewussten  
Bürgermeistern, Kaufmannsfrauen  
sowie Künstlerinnen und Künstlern  
aus Stadt und Region gezeigt. bis  
01.08.2010

### Schaukasten Herisau.

Poststrasse 10, Herisau,  
+41 79 648 32 24,  
www.schaukastenherisau.ch  
Martinka Kreneckova. Epoche. b  
is 23.08.2010

### Schloss Dottenwil.

Dottenwil, Wittenbach,  
+41 71 298 26 62, www.dottenwil.ch  
Peter Klein. Der Künstler malt Farb-  
felder auf Leinwand. Seine Acryl-  
bilder sind ohne gegenständlichen  
Bezug. Die Kompositionen sind  
klar strukturiert, fein abgestuft und  
durchlässig. Durch mehrschichtig  
locker aufgetragene Farbe entstehen  
Formen im Spiel zwischen Sym-  
metrie und Asymmetrie. Die Bilder  
entstehen - ohne vorherige Festle-  
gung der Komposition - während  
des Arbeitsprozesses. bis 22.08.2010

### Schloss Wartensee.

Postfach 264, Rorschacherberg,  
+41 71 858 73 73,  
www.wartensee.ch  
André Büchi. Unter dem Titel:  
«Malerei». bis 31.10.2010

### Schloss Wolfsberg.

Wolfsbergstrasse 19, Ermatingen,  
+41 71 663 51 51, www.wolfsberg.com  
Peter Schlör, «Black and Wide».  
Mit seinen unverwechselbaren,  
brillanten, analogen Schwarz-  
Weiss-Fotografien hat sich der 1964  
geborene Peter Schlör international  
einen Namen gemacht. Menschen-  
leere Landschaften und Ortschaften,  
Bäume, Berge, Flüsse und aufgela-  
sene Architekturen sind seine bevor-  
zugten Themen. Geprägt durch  
grosse kompositorische Strenge,  
gepaart mit hartem Schwarz-Weiss-  
Kontrast, erreichen Schlösrs Bilder  
hohe Spannung und Dichte. bis  
13.08.2010

### Station (Agathe Nisple).

Jakob Signerstrasse 5, Appenzell,  
+41 71 787 33 30, www.nisple.com  
Emil Grubenmann. Emil Gruben-  
mann junior war in den 1970er Jah-  
ren ein bekannter Fotograf; einer,  
der den Beruf à fond gelernt hatte,  
das Handwerk beherrschte, zudem  
einen besonderen Blick für Men-  
schen hatte, den richtigen Moment  
abwarten konnte. Er war, das wusste  
man schon damals, mit seiner Lei-  
denschaft und Kompromisslosigkeit,  
seiner Intuition ein Künstler. Dann  
hängte er die Kamera an den Nagel.  
Die Fotografien werden nun erstmals  
öffentlich gezeigt. bis 15.08.2010

### Vinorama-Museum

Ermatingen, Hauptstrasse 62,  
Ermatingen, +41 71 660 01 01,  
www.vinorama-ermatingen.ch  
Stahlskulpturen von Marc Moser.  
Der Stahlbildhauer Marc Moser stellt

seine Skulpturen in der Parkanlage  
des Vinorama Museum Ermatingen  
aus. Mosers Werk ist geprägt von der  
Schönheit des Vergänglichkeits. «Nar-  
ben» und die aufgebrochene Geo-  
metrie zeichnen die Plastiken aus. bis  
10.07.2010

### Wyborada Frauenbibliothek.

Davidstrasse 42, St. Gallen  
Radierungen von Veronika Brusa.  
In der Galerie «Rotes Sofazimmer»  
der Frauenbibliothek Wyborada sind  
grossformatige Radierungen mit  
Frauen- und Männergestalten von  
der 1983 in Gams geborenen Künst-  
lerin Veronika Brusa zu sehen. bis  
03.07.2010

## Museum

### Angelika Kauffmann Museum.

Brand 34, Schwarzenberg,  
+43 55123570,  
www.schwarzenberg.at  
Wahlerwandte. Die Ausstellung  
widmet sich Leben und Wirken  
Angelika Kauffmanns mit Blick auf  
ihre freundschaftlichen und ver-  
wandtschaftlichen Beziehungen.  
Besonderes Augenmerk gilt dabei  
ihren verschiedenen Freundeskreisen  
in London und Rom sowie Kauff-  
manns Stiftungstätigkeit in der selbst  
gewählten Heimat Schwarzenberg.  
bis 26.10.2010

### Appenzeller Brauchtumsmuseum.

Dorfplatz, Urnäsch,  
+41 71 364 23 22,  
www.museum-urnaes.ch  
Berge und Menschen. Im Rahmen  
der Ausstellung Berge - Menschen  
- Kulturräume. Ein Gemein-  
schaftsprojekt mehrerer Museen zum  
80. Geburtstag des Fotografen Her-  
bert Maeder. bis 13.01.2011

### Appenzeller Volkskunde- Museum.

Postfach 76, Stein AR,  
+41 71 368 50 56,  
www.avm-stein.ch  
Der Bau der Hagenbrücke  
(1936/37). bis 08.08.2010  
Herbert Maeder - Ausgewählte Bil-  
der. Aus dem Frühwerk in Schwarz-  
weiss. Im Rahmen der Ausstellung  
Berge - Menschen - Kulturräume.  
Ein Gemeinschaftsprojekt meh-  
rerer Museen zum 80. Geburtstag  
des Fotografen Herbert Maeder. bis  
10.10.2010  
Appenzeller Bauernmalerei, Volks-  
kunst und Kunsthandwerk. Der  
Begriff umfasst sowohl die ländliche  
Möbelmalerei wie im Besonderen  
die «eigentliche» Bauernmalerei, die  
Senntummalerei. Das Museum zeigt  
einen umfassenden Überblick über  
die Entwicklung dieser Maleritradition  
in ihrer klassischen Zeit seit  
der Mitte des 19. Jahrhunderts. bis  
31.12.2010

### Botanischer Garten.

Stephanshornstrasse 4, St. Gallen,  
+41 71 288 15 30,  
www.botanischergarten.stadt.sg.ch  
Pilzgeschichten. Obwohl Pilze auf  
Ernährer angewiesen sind, leisten sie  
Erstaunliches. Sie tauschen als Wirt-  
zelpilz Nährstoffe mit Wirtsbäumen  
aus oder zerlegen als Aufräumer  
Pflanzenreste und führen wichtige  
Stoffe in den Kreislauf zurück. Die  
Ausstellung zeigt, dass Pilze weit  
mehr sind als Delikatessen auf dem  
Speiseteller. bis 03.10.2010  
Stefan Kreier/Thomas Freydl. Skulp-  
turen und Objekte zum Thema  
«Gegenteile». Sowohl Stefan Kreier  
aus Eschlikon und Thomas Freydl  
aus Ganterschwil stellen vorwiegend  
Werke aus, die sie inspiriert von der  
Stimmung im Garten speziell für die  
ausgewählten Räume im Freiland  
geschaffen haben. bis 15.08.2010

### Gewerbemuseum Winterthur.

Kirchplatz 14, Winterthur,  
+41 52 267 51 36,  
www.gewerbemuseum.ch  
Farbe: Spiel und Obsession. Die  
Ausstellung Farbe zwischen Spiel

und Obsession zeigt aktuelle und  
historische Darstellungen, räumliche  
Modelle und virtuelle Animationen  
verschiedenster Farbsysteme. bis  
17.10.2010

### Henry-Dunant-Museum.

Asylstr. 2, Heiden, +41 71 891 44 04,  
www.dunant-museum.ch  
Im Feld, von Solferino nach Guan-  
tanamo. Die Ausstellung ist vom  
ICRC-Museum in Genf zusammen-  
gestellt worden und zeigt 140 Jahre  
Einsätze in Kriegs- und Katastro-  
phengebiete. Ohne die Wucht der  
Bilder, die augenblicklich berühren,  
ohne die Zeugnisse der Realitäten,  
könnte die grossartige Leistung des  
Internationalen Komitees vom Roten  
Kreuz und die Einsätze der nation-  
alen Rotkreuz-Gesellschaften kaum  
gewürdigt werden. bis 01.11.2010  
Kinderzüge in die Schweiz. Die  
zweite Ausstellung im Dunant  
Museum zeigt Bilder von den  
Kinderzügen in die Schweiz. Von  
1946 bis 1956 wurden über 181'000  
deutsche, österreichische und fran-  
zösische Kinder sowie weiteren  
europäischen kriegsverwüsteten Län-  
dern für einen Aufenthalt von drei  
Monaten in die Schweiz gebracht.  
bis 01.11.2010

### Historisches Museum des Kantons Thurgau.

Freie Strasse 24, Frauenfeld,  
+41 52 724 25 20,  
www.historisches-museum.tg.ch  
Im Verein daheim. Das Vereinswesen  
hat in der Schweiz eine lange Tra-  
dition, gibt es doch gegen 100'000  
Vereine. Doch nicht nur die Anzahl,  
sondern auch die Vielfalt der Vereine  
ist enorm. Nebst den klassischen  
Vereinen wie Turn-, Musik- oder  
Schützenvereinen existieren ebenfalls  
ganz ausgefallene Vereine. Anhand  
von Personen und Objekten führt  
die Ausstellung auf eine Entde-  
ckungsreise durch die Thurgauer  
Vereinslandschaft. bis 17.10.2010

### Historisches und Völkerkundemuseum.

Museumstrasse 50, St. Gallen,  
+41 71 242 06 42, www.hmsg.ch  
Ceramica Popolare. Das kulturelle  
Gedächtnis Südtaliens. Die Sonder-  
ausstellung versucht die lange Tra-  
dition der Keramik und ihre Faszina-  
tion für die Moderne an Beispielen  
aus Südtalien aufzuzeigen. Antiken  
Objekten aus den Beständen des  
Museums werden Gebrauchskeram-  
iken des 19. und 20. Jahrhunderts  
aus einer bedeutenden Zürcher  
Sammlung gegenübergestellt. bis  
09.01.2011

Verborgener Zauber Afghanistans.  
Fotoausstellung der Werke von Her-  
bert Maeder. Ursprünglich haben die  
imposanten Berge des Hindukusch  
den Appenzeller Fotojournalisten  
Ende der 1960er Jahre nach Afgha-  
nistan geführt. Neben den Berg-  
welten hat Maeder dort vor allem  
Menschen gefunden - Menschen,  
die sein Leben wesentlich geprägt  
haben. Seine Fotografien zeigen ein  
lebendiges und farbenfrohes Land  
von zauberhafter Schönheit, wie  
es heute nicht mehr existiert. Die  
Sonderausstellung in der überregio-  
nale Ausstellungsreihe «Berge-Men-  
schen-Kulturräume» anlässlich des  
80. Geburtstags von Herbert Maeder.  
bis 15.08.2010

**Im Banne Ägyptens. Begegnungen mit der Ewigkeit.** Ägyptische Grab-schätze aus Schweizer Sammlungen. Das Historische und Völkerkunde-museum hat 1957 von der Erzie-hungsdirektion des Kantons Glarus einen Sarkophag mitamt Mumie erhalten. Letztere ist in den letz-ten Jahren gründlich untersucht, aber noch nie öffentlich ausgestellt worden. Zusammen mit zahl-reichen Ägyptika aus der eigenen Sammlung und weiteren Schweizer Museen steht die Sommerausstellung ganz im Zeichen der menschlichen Vergänglichkeit. *bis 31.10.2010*

**Hof Speicher.**

Zaun 5 bis 7, Speicher, +41 71 343 80 80, www.hof-speicher.ch  
Walter Robert Corti, Philosoph und Visionär. Gründer des Kinderdorf Pestalozzi im Museum für Lebensge-schichten. *bis 31.01.2011*

**inatura –**

**Erlebnis Naturschau Dornbirn.** Jahngasse 9, Dornbirn, +43 5572 232 35, www.inatura.at  
**Schmetterlinge – ganz schön flatter-haft.** Kaum ein anders Insekt geniesst so grosse Aufmerksamkeit unter Naturliebhabern und Sammlern wie der Schmetterling. Seit Jahrzehnten wird dieses bezaubernde Insekt weltweit von Forschern untersucht. Winzige Eier, Raupen und Puppen überraschen mit aussergewöhnlichen Farben, Formen und Besonder-heiten. Schmetterlinge verblüffen mit ausgeklügelten Täuschungstak-tiken und verwirren Fressfeinde. *bis 19.09.2010*

**Jüdisches Museum.**

Schweizerstrasse 5, Hohenems, +43 5576 739 89 0, www.jm-hohenems.at  
**Ganz rein!.** Jüdische Ritualbäder, Peter Seidel. Das Mikwe-Projekt, Leah Lax und Janice Rubin. In Hohenems ist das älteste jüdische Ritualbad in Österreich erhalten. Anlässlich der Restaurierung dieses Baudenkmals zeigt das Jüdische Museum Hohenems Einblicke in einen intimen Bereich jüdischen Lebens, zwischen religiöser Traditi-on und weltlichen Aufbrüchen. *bis 03.10.2010*

**Kulturzentrum am Münster.**

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 90 0, www.konstanz.de  
**Die Welt im Topf.** Sonderausstellung des Rosgartenmuseums Konstanz. Die heute bekannte «Bodensee-Küche» hat viele europäische Mütter und Väter. Die Ausstellung spürt den geheimen Wegen guter Küchen-und Kellertraditionen quer durch Europa an den Bodensee nach. *bis 31.10.2010*

**Kulturzentrum Turmhof.**

Seestrasse 84, Steckborn, www.turmhof.ch  
**200. Geburtstag Emanuel Labhardt.** Der berühmteste Steckborner Künstler Emanuel Labhardt lebte und arbeitete in Feuerthalen. Seine Werke zeigen Motive aus der Region Schaffhausen und Thur-gau, der ganzen Schweiz und dem angrenzenden Ausland. *bis 29.08.2010*

**Küfer-Martis-Huus.**

Giessenstrasse 53, Ruggell, +41 423 371 12 66, www.kmh.li  
**Zuflucht auf Raten.** Liechten-stein und die Juden. Schon im 17. Jahrhundert fanden Juden in ein-zelnen Orten des Landes Zuflucht. Damals konnte sich am Eschnerberg sogar für kurze Zeit eine jüdische Gemeinde etablieren. Hundert Jahre später wurden zahlreiche jüdische Familien in verschie-denen Gemeinden aufgenommen, nachdem sie aus Sulz vertrieben worden waren. Vor allem jedoch in den 1930er Jahren entwickelte sich Liechtenstein zu einem fast magischen Ort. Hier, im kleinen Fürstentum hofften zahlreiche Juden Zuflucht und Schutz vor der Verfolgung durch die Nationalso-zialisten finden zu können. Leider war dies nur wenigen und nur gegen hohe finanzielle Auflagen vorbehalten. *bis 06.02.2011*

**Museum Appenzell.**

Hauptgasse 4, Appenzell, +41 71 788 96 31, www.museum.ai.ch  
**Bergrettung.** 100 Jahre Bergret-tungskolonie Appenzell. Das Museum Appenzell zeigt im Rah-men der Ausstellung Ausschnitte aus zwei Bildreportagen von Herbert Maeder. Im Rahmen der Ausstellungsreihe Herbert Maeder; Berge, Menschen und Kulturröu-me. *bis 01.11.2010*

**Museum Herisau.**

Platz, Herisau, +41 79 377 34 43, www.museum.herisau.ch  
**Der Bär ist los- Zum Appenzel-ler Wappentier.** Der Bär ist das Wappentier der zwei Appenzeller Kantone. Ausgangspunkt für die Sonderausstellung ist dieser landes-kundliche Aspekt. In welcher Form adaptierten die Appenzeller das auf die Galluslegende zurückgehende Wappentier? *bis 31.12.2010*

**Napoleonmuseum Schloss und Park Arenenberg.**

Arenenbergstrasse, Salenstein, +41 71 663 32 60, www.napoleonmuseum.ch  
**Zu Tisch – A Table!.** Ganz dem kulinarischen Genuss während des französischen Kaiserreichs widmet sich die Jahresausstellung des Napo-leonmuseums Thurgau. Zu sehen sind kostbare Porzellane, gedeckte Tafeln, Kochbücher und allerlei Exponate zur Essen- und Trinkkul-tur in den Fürsten- und Gelehrten-häusern, die mit dem Arenenberg in Verbindung standen. *bis 10.10.2010*

**Naturmuseum.**

Museumstrasse 32, St.Gallen, +41 71 242 06 70, www.naturmuseumsg.ch  
**Krummer Schnabel, scharfe Krallen.** Mit spitzen Waffen, scharfen Sin-nen und artistischen Flugleistungen beherrschen Greifvögel und Eulen den Himmel – Tag und Nacht. Ihre Schnelligkeit, Kraft und Grösse beflügeln seit jeher unsere Fantasie. Die Sonderausstellung beleuchtet Tatsachen und Mythen aus dem Reich der Greifvögel und Eulen. *bis 17.10.2010*

**Textilmuseum.**

Vadianstrasse 2, St.Gallen, +41 71 222 17 44, www.textilmuseum.ch  
**Europäische Quilt Triennale.** Es wer-den ausgewählte Werke der 4. Euro-päischen Quilt Triennale gezeigt. In Zusammenarbeit mit der Textil-sammlung Max Berk – Kurpfälzi-sches Museum der Stadt Heidelberg. *bis 08.08.2010*  
**Vision Sommer 2011.** Präsentation von modernen Schweizer Sticke-reien und Geweben aus heutiger industrieller Produktion, ergänzt mit textilen Skulpturen des Künstlers Hans Thomann. *bis 01.11.2010*

**Toggenburger Museum.**

Hauptgasse 1, Lichtensteig, +41 71 988 81 81, www.toggenburgermuseum.ch  
**Hausregen und Hexenschüssel.** Fromme Wandsprüche, im Schrank gelagerte Karfreitagseier und Reli-quiien zählen zum Wunderglauben, der als Schutz vor Krankheiten und Naturereignissen bis heute eingesetzt wird. Wie früher gegen Alpträume und andere dämonische Übel vor-gegangen wurde, zeigen magische Objekte, Gebrauchsgegenstände und Zauberschriften. *bis 31.10.2010*

**Vorarlberger Landesbibliothek.**

Fluhrstr. 4, Bregenz, +43 5574 511 44 03, www.vorarlberg.at/vlb  
**Lorenz Böhler.** Ein Leben für die Fallchirurgie. 2010 jährt sich der Geburtstag des gebürtigen Wolfur-ters Dr. Lorenz Böhler zum 125. Mal. Zu diesem Anlass zeigt die Vorarlberger Landesbibliothek eine multimediale Ausstellung, in der die atemberaubende Karriere Böhlers nachvollzogen werden kann. *bis 10.08.2010*

**Zeppelin Museum.**

Seestrasse 22, Friedrichshafen, +49 7541 3801 0, www.zeppelin-museum.de  
**Eduard Spelterini – Fotografien des Ballonpioniers.** Geboren 1852 als Eduard Schweizer in Bazenheid, Toggenburg, gehörte in den beiden letzten Jahrzehnten des 19. Jahrhun-derts zu den Pionieren der Ballon-fahrt. 1898 schrieb Spelterini Luft-fahrtgeschichte, als er mit seinem Ballon Wega als Erster die Alpen überquerte. *bis 29.08.2010*

**Galerie**

**Atelier-Galerie Demarmels.**

Amriswilerstrasse 44, Romanshorn, +41 71 463 18 11  
**Ludwig Demarmels.** Im Rahmen der Wechselausstellungen aus dem künst-lerischen Schaffen von Ludwig Demarmels. Zu sehen sind Ölgemäl-de, Aquarelle, Reliefs, Holzschnitte, Lithographien u.a. Demarmels Werke sind geprägt von seiner engeren Heimat Graubünden, aber auch vom Bodenseeraum, wo er seit 1951 lebte. *bis 03.10.2010*

**Galerie Friebe.**

Unterstrasse 16, St.Gallen, +41 71 222 40 63, www.galerie-friebe.ch  
**Ann Reder.** Licht/Schatten, Farbe/Form, Positiv/Negativ, Wand- und Bodenplastiken, Papierarbeiten. Ann Reders bildhauerisches Werk ist seit langem geprägt von Spannungsver-hältnissen. Und auch ihr Thema – die Natur, das Wasser, das Meer in kühle, klare, abstrakte Form zu brin-gen – war stets eine bemerkenswerte Konstante ihres plastischen Schaffens. *28.08.2010 bis 16.10.2010*

**Galerie Paul Hafner.**

Davidstrasse 40, St.Gallen, +41 71 223 32 11, www.paulhafner.ch  
**Hadrien Dussoix und Gilles Rotzet-ter.** *21.08.2010 bis 02.10.2010*  
**Valentin und Sébastien Mettraux.** «draw and paint». *bis 03.07.2010*

**Galerie.Z.**

Landstrasse 11, Hard  
**Operation Domino.** Künstler der Universität für angewandte Kunst, Wien. Sie sind zu zwölf. *bis 17.08.2010*

**Galerie Lisi Hämmerle.**

Anton-Schneider-Strasse 4 a, Bregenz, +43 5574 524 52, www.galerie-lisihaemmerle.at  
**Rouven Dürr/Karin Frank.** Ein irra-tionales, geradezu monströses Bild des Menschen steht bei ihnen im Vordergrund. *bis 03.07.2010*

**Städtische Wessenberg-Galerie.**

Wessenbergstrasse 43, Konstanz, +49 7531 900 37 6, www.stadt-konstanz.de  
**Ignaz Heinrich von Wessenberg – Kirchenfürst und Kunstfreund.** Die Geschichte seiner Sammlung und seiner Galerie. Sechzig Jahre seines langen Lebens hat Ignaz Heinrich von Wessenberg in Konstanz gelebt und ist durch seine Tätigkeit als refor-morientierter Generalvikar und letz-ter Bistumsverweser bis heute unver-gessen. Weitaus weniger bekannt ist Wessenbergs ausgeprägtes Interesse an der bildenden Kunst. *bis 12.09.2010*

**Wilderness Gallery.**

Rosentalstrasse 8, Heiden, +41 71 891 15 57, www.patrickloertscher.com  
**Patrick Loertscher Wilderness Gal-ery.** Fotoausstellung aus der ganzen Welt *21.08.2010 bis 18.12.2010*

**Weitere**

**Alte Kaserne.**

Technikumstrasse 8, Winterthur, +41 52 267 57 75, www.altekaserne.ch  
**Bildende Kunst von 7 Frauen.** Venezuela trifft die Schweiz. *bis 16.07.2010*  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Orang.** Comicmagazin aus Hamburg. *bis 16.07.2010*  
**Comics, Cartoons & Karikaturen im Bistro: Beni Merk.** Der Win-terthurer zeigt seine Werke. *23.08 bis 17.09.2010*

**Bodman-Literaturhaus.**

Am Dorfplatz 1, Gottlieben, +41 71 669 28 47, www.bodmanhaus.ch  
**Dichter-, Schriftsteller und Eulen Exlibris.** Exlibris, auch Buchein-gerzeichen genannt, sind meist von einem Künstler oder einer Künstle-rin entworfen und in verschiedenen Techniken gedruckt. *bis 19.09.2010*

**Hauptpost.**

Gutenbergstrasse 1, St.Gallen, **Abschluss-Arbeiten: HF Visuelle Kommunikation.** Schule für Gestal-tung St.Gallen. Hauptpost, 1. Etage. *bis 03.07.2010*

**Null Stern Museum.**

Unteres Hörli 2079, Teufen AR, +41 71 330 01 63  
**Das erste Null Stern Hotel der Welt.** Das Hotel ist nun eröffnet als Museum, wo man den historischen Geburtsort des ersten Null Stern Hotels erleben und entdecken kann. Die Erfinder führen durch die Instal-lation. *bis 31.12.2010*

**Propstei St.Peterzell.**

Dorf 9, St.Peterzell, +41 71 377 13 24, www.ereignisse-propstei.ch  
**Alprose – Zit und Suuf-Sonntig.** Die Bildserie «Mein Jugendbilderbuch» von Karl Uelliger 1914 – 1993. Mit Fotos von Michael Rast. *21.08.2010 bis 19.09.2010*

**Rathaus St.Gallen.**

Postfach 1664, St.Gallen, +41 71 224 51 21, www.stadt.sg.ch  
**Lebenswerk Pya Hug.** Die Ausstel-lungen finden an drei verschiedenen Orten in St.Gallen statt: Im anderen Museum, Frischknecht Juwelier und im Rathaus. Initiiert vom Museum im Lagerhaus, Stiftung für schweize-rische Naive Kunst und Art Brut. *bis 18.10.2010*

**Schloss Werdenberg.**

Werdenberg, +41 81 771 29 50, www.schlosswerdenberg.sg.ch  
**Walter Grüssli.** Die Winterreise. *06.08.2010 bis 30.08.2010*

**Silberschmuckatelier O'la la.**

Oberdorfstrasse 8, Herisau, +41 71 351 35 70  
**Edith Brocker.** *07.07.bis 30.09.2010*



# Kurse

## KÖRPER

**Aku-Yoga.** Dehnung und Lockerung aus Ost und West. **Hetti Werker**, Studio 8, Teufenerstrasse 8, St.Gallen, 071 222 75 58, hettierwerker@pobox.ch.

**Di 10-11 Uhr, 12:20-13:20 Uhr**  
**Bewegungs- u. Ausdrucksspiel für Kinder.** 5-9 Jahre. **B. Schällibaum**, 071 277 37 29, Sala. *Do 16:45-18 Uhr*

**Entspannungsgymnastik für Frauen ab 40.** **B. Schällibaum**, Felsenstrasse, Sala, 071 277 37 29. *Do 18:30-19:30 Uhr*

**Felicebalance.** Biosynthese und Craniosacrale Behandlung für Erwachsene und Kinder. **Astrid Bischof**, Vadianstrasse 40, St.Gallen, 078 609 08 09, 071 344 29 56, **Sandra Töngi**, 076 596 58 86, 071 877 45 77, www.felicebalance.ch

**Hatha Yoga.** Vanessa Schmid, Sa 9-10:30 Uhr. Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen. 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Feldenkrais.** Bewusstheit durch Bewegung, Gruppen in St.Gallen **Claudia Sieber Bischof**, Dipl. Feldenkrais Lehrerin SFV, 071 222 95 68, *Di 19:10-21:10 Uhr*. Feldenkrais kombiniert mit kreativem Tanz, *Do 18:05-19:30 Uhr, Fr 17-18:20 Uhr*

**Tanz- und Contact-Improvisation/Stocktraining.** Regelmässige Abendkurse und Workshops mit **Claudia Roemmel**, St.Gallen. 071 222 98 02, www.tanztheaterext.ch.

**Tanz und Bewegung.** Eine Reise nach Innen. **Erika Friedli**, Gais, 071 793 33 06, *ein Samstag/Monat 10-14 Uhr*

**Nia/GymAllegro, neu in St.Gallen, Dance/Fitness/Wellness.** Ganzheitliche Fitness für Körper, Geist und Seele. **Nia/Rückentraining/Bodybalncng/Beckenbodentraining/Meditation.** Studio Nia/GymAllegro, Buchentalstr. 27, SG, 071 244 44 38, **Alexandra Kunz**, Esther Thürlimann, info@gymallegro.ch, www.gymallegro.ch

**Body-Mind Centering.** Ausgeglichenheit durch Bewegung und Berührung, Gruppenkurse und Einzelsitzungen, **Bernhard Jurman**, 079 694 50 72, b.jurman@bluewin.ch

**Kultur-Werkstatt Wil.** Barfussdisco, Yoga, Sing- und Rhythmuskreis, Qi Gong, Moderntanz, Afro, Rhythmik, Feldenkrais, kreativer Kindertanz, PeKiP, 5 Rhythmen u.a. Info: 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch

**Hatha Yoga.** jeweils Mi 18-19.15 Uhr, Männerklasse *Mi 19:45-21 Uhr*, Yogaraum Spisergasse 11, St.Gallen, **Rolf Hauenstein**, 078 768 04 88, ro.stein@bluewin.ch

**Studio 8. Zala - Ganzheitliches Körpertraining, Pilates, Hatha Yoga, Massage.** **Susanna Koopmann**, 078 623 06 43, **Christine Enz**, 076 458 10 66. Teufenerstr. 8, St.Gallen, info@studio-8.ch, www.studio-8.ch

**MUSIK/GESANG**  
**KlangWelt Toggenburg.** Erfahrene KursleiterInnen bieten ein Programm in inspirierender Umge-

bung. In eine besondere Klangwelt eintauchen, sich während mehreren Tagen dem Naturjodel, der Stimme, dem Alphorn oder einem anderen Instrument intensiv widmen und die eigene Musik erleben. **KlangWelt Toggenburg**, 9657 Unterwasser, 071 999 19 23, info@klangwelt.ch, www.klangwelt.ch

**Neue Klangerfahrung** mit Monochorden. Klangmeditationen, Verkauf, Bau- und Spielkurse für den ungezwungenen Umgang mit Obertönen. **Heinz Bürgin**, Im Uttenwil, 9620 Lichtensteig, 071 988 27 63, www.pythagoras-instrumente.ch

**Stimmräume.** Raum für eine spielerische Entfaltung des Stimmpotenzials, für umfassenden stimmlichen Ausdruck, für Selbsterfahrung durch und mit der Stimme. **Bea Mantel**, Hadwigstr. 4, SG, 079 208 98 02, bea@stimmraeume.ch, www.stimmraeume.ch

**stimmtenfeuer** frauentempel *jeden 1. & 3. Do./Monat, 19.30-21.30 Uhr, in der Natur 2.-4. 07. im Toggenburg*, Spisergasse 11, SG, 078 722 78 15, info@feinklang.ch, www.feinklang.ch

**Cellounerunterricht.** Erfahrene Cellistin und Pädagogin erteilt Cellounerunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. **Bettina Messerschmidt**, 071 278 50 09, b.messerschmidt@bluewin.ch

**Djembe - Westafrikanische Handtrommel.** Fortlaufender Gruppenunterricht, Workshops, Einzelunterricht. **Markus Brechbühl**, Djembeplus Musikstudio, Bahnhof Bruggen, St.Gallen, 071 279 22 25, Mobil 076 42 42 076, www.djembeplus.ch

**EWB Sekretariat.** 071 344 47 25, www.ewb-ar.ch, Kursanfragen

**Schlagzeugunterricht im Rheintal.** Trommeln mit Händen und Füßen. **Enrico Lenzin**, Rebstein, 077 424 87 33, enrico.lenzin@gmx.ch

**Gitarre spielen lernen und Englisch auffrischen.** Individuell gestalteter Unterricht mit Schwerpunkt Improvisation, Songwriting und Rhythmus. Probelektionen und Infos bei **Damon Lam**, St.Gallen, 079 863 30 19, damonhendrix@gmail.com

**Stimmlokal.ch.** Die frische Gesangsschule. **Miriam Sutter**, 076 577 30 34 und **Nathalie Maerten**, 076 571 30 34, Adlerberg 6, St.Gallen, post@stimmlokal.ch

**TANZ**  
**Theatertanzschule.** Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Jazz, Hip-Hop, Contact Jam, Flamenco, Tanzchäferli, Tanzbäarli, Tanz&Spiel, Yoga, offene Workshops. Künstlerische Leitung: **Marco Santi**, Schulleiterin: **Aliksey Schoettle**, Notkerstr 40, St.Gallen. Information im Tanzbüro, 071 242 05 24, tanzschule@theatersg.ch, www.theatersg.ch

**ChoRa - Plattform für Tanz und Bewegung.** Diverse Tanztage in Sitterdorf, Tanzimprovisation, Kreistanz, Volkstanz, meditativer Tanz, u.a. Infos: 071 422 57 09, www.chora.ch

**Tanzschule Karrer.** Zeitgenössischer Kindertanz, Kinderjazz, Rhythmik, Teeny-Dance, Jazz, Improvisation, Flamenco, Pilates Matwork. **Regina M. Karrer**,

Schule 071 222 27 14, P: 071 352 50 88, reginakarrer@bluewin.ch, www.rhythmus-tanz.ch

**Tanz dich frei.** Improvisation, Freude am Ausdruck, Selbstwahrnehmung, Meditation in Bewegung. **Nicole Lieberherr**, Riethüsi, St.Gallen, 071 351 37 82, www.freier-tanz.ch, *Do 18:15-20 Uhr*

**Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen.** **B. Schällibaum**, 071 223 41 69, Sala, *Do 20-21:30 Uhr, Fr 17:30-19 Uhr*

**Taketina - Rhythmische Körperarbeit.** **Urs Tobler**, 071 277 37 29, *Mi 18:30-21 Uhr*

**Tango Argentino.** Kurse für alle Niveaus. **Tango Almacén**, Lagerhaus 42, St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

**Tango Argentino.** Kurse und Workshops für Singles und Paare. **Johanna Rossi**, St.Gallen, 071 223 65 67, rossil@freesurf.ch

**Ballett und Bewegungserziehung im Vorschulalter.** Klassisches Ballett. Alle Niveaus für Kinder, Jugendliche, Erwachsene, Schule für Ballett und Tanz, St.Gallen, 071 222 28 78, www.ballettundtanz-haindl.ch

**Jazz, Yoga.** CDSF Berufsausbildung für zeitgenössischen Bühnensänger. (2-6 Semester). **Dance Loft Rorschach**, 071 841 11 33, info@danceloft.ch, www.danceloft.ch

**Tanz, Bewegung & Ausbildung.** Laienkurse: Jazz-/Moderndance, HipHop für EW und Jugendliche, Bewegungstraining, Pilates, Moderner Kindertanz, Teenie Dance. Ausbildungen: Bewegungspädagogik, Bewegungstrainer, Zusatzausbildung Tanzpädagogik. Modulweiterbildungen, BGG Schweiz anerkannt. **Danielle Curtius**, Schachenstrasse 9, 9016 St.Gallen, 071 280 35 32, www.curtius-tanz.ch

**Schule für Tanz und Performance Herisau.** Weiterbildung Tanz Intensiv/2-monatiges Intensivprojekt, *02.08.-03.10.2010*, www.tanzraum.ch/schule

**Flamencoprojekt Schweiz Bettina Castano.** beim HB SG. Flamencotanz für Anfänger & Fortgeschrittene, auch Seniorinnen, systematischer & fortlaufender Unterricht, WE-Kurse und Shows, auch Gitarrenunterricht. **Bettina Castano**, 079 708 13 41, b.castano@interbook.net., **Brigit Hefel**, 076 578 77 00, b.hefel@xss.ch

www.castano-flamenco.com,  
**Jazztanz. Funky Jazz. HipHop. Gymnastik.** Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene in St.Gallen und Degersheim. **Nicole Baumann**, dipl. Tanz- und Gymnastikpädagogin SBTG, St.Gallen, 071 393 22 43

**AFRO. Afrikanisch inspirierter Tanz.** Nach Aufwärmübungen tanzen wir zu versch. Rhythmen. **Tanja Langenauer**, Felsenstrasse 33, St.Gallen, 071 411 48 12, tanja.langenauer@gmx.net, *jeden 2. Mi und Do 18:15-19:45 (AnfängerInnen-Mittel) und 20-21:30 Uhr (Fortgeschr.), Amriswil wöchentl. Di 9-10:30 Uhr*

**Jam Contactimprovisation.** **Kathrin Schwander**, Teufenerstr. 8, Studio 8, St.Gallen, 071 222 72 65, kschwander@gmx.ch

**Warm-up, keine Anmeldung nötig, 10 Fr./Abend, Do, 1.07., 20:15-22:15 Uhr**, jeder Abend ist in sich abgeschlossen.

**Körperwahrnehmung, Bewegung, Tanzimprovisation.** **Anlies Stoffel Froidevaux**, Bewegung- und Tanztherapeutin, St.Gallen, Auskunft und Anmeldung: 071 340 01 12

**Tanzschule: raumbewegen bewegungsraum.** Kindertanz, Streetdance, Zeitgenössischer Tanz, Ballett, Gymnastik. **Kerstin Frick**, Merkurstr. 2, St.Gallen, 071 223 30 12, info@raumbewegen.ch, www.raumbewegen.ch

**Kindertanz.** Kreativer Tanz für Kinder und Jugendliche. Versch. Altersgruppen ab Kindergarten. **Franziska Niedermann**, Niedererteufener, 079 765 06 14, www.kreativ-kindertanz.ch, jew. Fr

**IG - TANZ TRAINING**  
**Weiterbildung für Tanz- und Bewegungsschaffende.** Theater- tanzschule, Notkerstrasse, St.Gallen. Infos: www.igtanz-ostschweiz.ch, **Cordelia Alder**, 071/793 22 43, alder.gais@gmx.ch,

**Dancing Yoga.** **Susanne Daepfen**, 2.07., jew. 8:45-10:45 Uhr

**FERNOST**  
**Wen-Do.** Selbstverteidigungskurse für Frauen und Mädchen. *Mädchen (2./3. Kl.) 6./7.11. Frauen 13./14.11.* Verein Selbstverteidigung Wen-Do, Bühlebleichstr. 2 St.Gallen, 071 222 05 15, wendo.sg@bluewin.ch

**Aikido Einführungskurs.** www.aikido-meishin-sg.ch, *Einführungskurs 18:30-19 Uhr, Fortgeschr. Mo/Mi/Fr 19:30-21 Uhr*

**Sundari Yoga.** Ein kraftvolles Yoga, das bewegt. Eine Oase der Stille, die entspannt. Ein zeitgemässer Yogi, der inspiriert. 071 440 20 02, www.sundariyoga.ch

**I Ging Kurs.** der richtige Zeitpunkt. **Michael Zwisler**, 071 534 33 23, fengshui@zeitimraum.ch, www.zeitimraum.ch, Sa./So. 11./12.09.2010

**MALEN**  
**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche**, 071 278 33 80

**Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene.** In Gruppen oder Einzel. **Karin Wetter**, 071 223 57 60

**Malatelier für Kinder und Erwachsene.** **Marlis Stahlberger**, Schwalbenstr. 7 (beim Hotel Ekkehard), St.Gallen, 071 222 40 01 oder 071 245 40 30, p.stahlberger@bluewin.ch

**Wenn Farbenpinsel tanzen, erweitert sich der Horizont.** Ausdrucksmalen. **Bernadette Tischhauser**, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, jew. *Do Abend*, www.praxis-tischhauser.ch

**Kurs im Malatelier.** Arbeiten mit Öl, Acryl, Spachtel. Gruppen und Einzel. **Vera Savelieva**, Schwertgasse 23, St.Gallen, 078 768 98 07, info@doma-sg.ch

**Vorbereitungskurs für gestalterische Berufsrichtungen.** **Lisa Schmid**, Atelier Galerie, St.Gallen, 071 222 40 88 oder 071 223 37 01, www.atelier-lisaschmid.ch

**il pennello Kulturraum03.ch.** Malerlebniswerkstatt für Erwachsene und Kinder. Individuelle Einzelbegleitung.

**Maya Bärlocher**, Bahnhofstr. 30, 9402 Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch, info@kulturraum03.ch

**Vorbereitungsjahr (10.Schuljahr) für gestalterische Berufsrichtungen/Vorkurse.** Ortega Schule St.Gallen, Kesslerstr. 1, St.Gallen, 071 223 53 91, www.ortega-schule.ch, laufend Infoveranstaltungen

**Begleitung künstlerischer Werkprozesse. Beratung - Kunst und Gestaltung.** **Terese Peverelli**, Kunstschaffende, Dozentin mit langjähriger Lehrererfahrung, Schule für Gestaltung St.Gallen, 079 749 11 73, tpeverelli@pingnet.ch

**Meditatives Malen in Rorschach.** **Sabin Hansen**, 071 790 03 73, kontakt@sabinhansen.ch, www.sabinhansen.ch/vitae, *ein Sonntagmorgen/Monat*

**DREIDIMENSIONAL**  
**kleine Kunstschule.** Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen. Verein kleine Kunstschule, **Lucia Andermatt-Fritsche**, 071 278 33 80

**Atelier Keramik Plus.** Atelier für Kunst-Keramik und ausdrucksorientiertes Gestalten mit div. Materialien. Tages und Wochenkurse, Ferienangebote. **Margrith Gyr**, Degersheim, 071 371 54 32, www.keramik-plus.ch

**Landart und NaturKunst Kurse.** **Patrick Horber**, Altstätten, 071 222 32 33, patrick.horber@gmail.com, www.streuerwerk.ch

**Modellieren.** Anfänger bis Fortgeschrittene. **Natalia Kaya Zwisler**, **Filzen** für Kinder und Erwachsene. **Yukiko Kawahara**, Atelier Oberstrasse 167, St.Gallen, 071 277 26 36

**NATUR**  
**WWF Naturlive Naturerlebnisse & Kurse:** Exkursions-, Ferien- und sanfte Reiseangebote für Kinder, Familien und Erwachsene. WWF-Regiobüro AR/AI-SG-TG, Merkurstrasse 2, Postfach 2341, 9001 St.Gallen, 071 223 29 30, Kursangebote und Infos unter: www.wwfost.ch/naturlive

**DIVERSES**  
**Schreiben mit Pfiff.** Die Werkstatt für Öffentlichkeitsarbeit und Beruf. Atelier am Harfenberg, Harfenbergstr. 15, St.Gallen, www.schreibwerk.ch, ruth.rechsteiner@schreibwerk.ch

**Standortbestimmungsseminar.** «Heute hier! und Morgen?». Berufs- Laufbahnberatung, St.Gallen, 071 229 72 11, blbstgallen@ed-bib.sg.ch

**PaTre.** Väter in Trennung/Scheidung. 1x monatlich Austausch. Info: 079 277 00 71 oder www.forummann.ch/patre.html

**Systemische Familienaufstellung.** **Bernadette Tischhauser**, Brühlgasse 39, SG, 071 222 49 29, www.praxis-tischhauser.ch

**Stressbewältigung durch Achtsamkeit (MBSR).** Vom blossen Reagieren zum bewussten Handeln. **Vera Krähenmann**, 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 8. Abende ab 31.08. in St.Gallen

**Leistungsfähig sein - leistungsfähig bleiben.** Intelligenter Umgang mit Ressourcen und Stress. 071 280 20 10, www.k-bt.ch, 4./5.11.2010 im Schloss Wartensee



**Zauberland im Theaterwerk.** Theaterkurse für Kinder, 5-12J. Sandra Sennhauser, Teufenerstr. 73b, St.Gallen, 079 677 15 89, sandra\_spoerri@yahoo.com, jeweils Mittwochs.

**DACHATELIER**

**Verein Dachatelier.** Teufenerstr. 75, St.Gallen, 071 223 50 66,  
4.7. *skulpturen aus holz*  
7.7. *experimentelles malen*  
4.8. *von alltäglichen monstern und anderen black stories*  
weitere kurse: www.dachatelier.ch

**GBS ST.GALLEN**

Gewerbliches Berufs- und Weiterbildungszentrum, Davidstrasse 25, St.Gallen, 071 226 58 00, weiterbildung@gbsg.ch  
**Mediendesign.** Mac Kurse, Video, Trickfilm, Digitalfotografie  
**Schule für Gestaltung.** Kurse und Lehrgänge  
**Handwerk und Technik.** Schweissen, Schmieden, Drucken  
**Baukaderschule.** Kurse und Lehrgänge

**Lokale**

**Albani.** Steinberggasse 16, 8400 Winterthur, 052 212 69 96, www.albani.ch  
**Alte Fabrik.** Klaus Gebert Strasse 5, 8640 Rapperswil, 055 210 51 54, www.alte-fabrik.ch  
**Altes Hallenbad.** Reichenfeldgasse 10, 6800 Feldkirch, +43 6763 348 576, www.feldkirch.at  
**Alte Kaserne.** Technikumstr. 8, 8400 Winterthur, 052 267 57 75, www.alkaserne.ch  
**Altes Kino Mels.** Sarganserstr. 66, 8887 Mels, 081 723 73 30, www.alteskino.ch  
**Assel-Keller.** Hauptstr. 53, 9105 Schönengrund, 071 361 13 54, 078 855 59 46, www.assel.ch  
**Bar Breite.** Breite, 9450 Altstätten, 071 755 05 15  
**Bodman-Literaturalt.** Am Dorfplatz 1, 8274 Gottlieben, 071 669 28 47, www.bodmanhaus.ch  
**Buchhandlung Comedia.** Katharinengasse 20, 9004 St.Gallen, 071 245 80 08, www.comedia-sg.ch  
**Casa Latinoamericana.** Eisengasse 5, 9000 St.Gallen, info@casalatinamericana.ch  
**Casino Frauenfeld.** Bahnhofplatz, 8500 Frauenfeld, 052 721 40 41, www.casino-frauenfeld.ch  
**Casino Herisau.** Poststr. 9, 9100 Herisau  
**Casinotheater.** Stadthausstr. 119, 8400 Winterthur, 052 260 58 58, www.casinotheater.ch  
**Chällertheater im Baronehaus.** Marktgasse 70, 9500 Wil, 071 911 51 68  
**Cinevox Theater.** Poststr., Neuhausen am Rheinflall, cinevox@artco.ch, www.artco.ch  
**Chössi-Theater.** Bahnhofstr. 9620 Lichtensteig, 071 988 13 17, VVK: 071 988 57 57, www.choessi.ch  
**Club Chez Fuchs.** Reichenaustr. 212, 78467 Konstanz, +49 7531 697 05 12, www.chez-fuchs.de  
**Conrad Sohm.** Buchen 16, Dornbirn, +43 5572 33 606, www.adl.at  
**CULT Bar.** Kräzernerstr. 12a, 9014 St.Gallen, 079 673 07 43, www.cultbar.ch

**Diogenes Theater.** Kugelgasse 3, 9450 Altstätten, 071 755 49 47, VVK: 071 755 19 65, www.diogenes-theater.ch  
**Eisenwerk.** Industriest. 23, 8500 Frauenfeld, 052 728 89 82, VVK: 052 721 99 26, www.eisenwerk.ch  
**Erica der Club.** Grenzstr. 15, 9430 St.Margrethen SG, 071 744 15 55, www.ericach.ch  
**FassBühne.** Webergasse 13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86, VVK: 052 620 05 86, www.schauwerk.ch  
**Festspiel- und Kongresshaus.** Platz der Wiener Symphoniker 1, 6900 Bregenz, +43 5574 41 33 51, www.festspielhausbregenz.at  
**Figurentheater.** Lämmlisbrunnstr. 34, 9004 St.Gallen, 071 223 12 47, VVK: 071 222 60 60, www.Figurentheater-sg.ch  
**Gare de Lion.** Silostrasse 10, 9500 Wil, 071 910 05 77, www.garedelion.ch  
**Gasthaus Rössli/Kultur in Mogelsberg.** Dorfstr. 16, 9122 Mogelsberg, 071 374 15 11, www.roessli-mogelsberg.ch, www.kultur-mogelsberg.ch  
**Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch  
**Genossenschaft Hotel Linde.** Poststrasse 11, 9410 Heiden, 071 891 14 14, www.lindeheiden.com  
**Grabenhalle.** Unterer Graben 17, 9000 St.Gallen, 071 222 82 11, www.grabenhalle.ch  
**Hotel Hof Weissbad.** Parkstr., 9057 Weissbad, 071 798 80 80, www.hofweissbad.ch  
**il pennello Ateliergalerie** Mörschwil, 071 845 30 32, www.kulturraum03.ch  
**Jazzklub Gambrius.** Gartenstr. 13, 9000 St.Gallen 071 222 13 30, www.gambrius.ch  
**Jazzklub Rorschach.** Churerstr. 28, 9400 Rorschach, 071 858 39 96, www.jazzclub-rorschach.ch  
**Jazzhuus (Jazzclub).** Rheinstr. 21, 6890 Lustenau, www.jazzclub.at  
**Jugendkulturraum flon.** Lagerhaus, Davidstrasse 42, 9001 St.Gallen, 071 224 55 05, www.flon-sg.ch  
**K9 Kulturzentrum.** Hieronymusgasse 3, 78462 Konstanz, +43 7531 16 713, www.k9-kulturzentrum.de  
**KAFFE.** Zürcherstr. 185, 8500 Frauenfeld, 052 720 36 34, www.kaff.ch  
**Kammgarn.** Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen, 052 624 01 40, www.kammgarn.ch  
**Kantonsbibliothek Vadiana.** Notkerstr. 22, 9000 St.Gallen, 071 229 23 21, www.kb-sg.ch  
**Katharinensaal.** Katharinen-gasse 11, 9000 St.Gallen  
**Keller der Rose.** Klosterplatz, 9000 St.Gallen, 071 222 90 20  
**Kellerbühne.** St.Georgen-Str. 3, 9000 St.Gallen, 071 223 39 59, VVK: 071 228 16 66, www.kellerbuehne.ch  
**Kellerbühne Grünfels.** Molkereistr. 12, 8645 Jona, 055 212 28 09, VVK: 055 212 28 09, www.gruenfels.ch  
**Kino Loge.** Oberer Graben 6, 8400 Winterthur, 052 208 12 41, www.hotellodge.ch  
**Kino Namenlos.** Mühletorplatz, 6800 Feldkirch, +43 55 2272 895, www.taskino.at

**Kino Rosental.** Schulhausstr. 9, 9410 Heiden, 071 891 36 36, www.kino-heiden.ch  
**Kinok.** Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen, 071 245 80 68, VVK: 071 245 80 68, www.kinok.ch  
**Kinotheater Madlen.** Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 722 25 32, info@kinomadlen.ch, www.kinomadlen.ch  
**Kraftfeld.** Lagerplatz 18, 8400 Winterthur, 052 202 02 04, www.kraftfeld.ch  
**Kraftwerk.** 9643 Krummenau, 071 993 36 32, www.kraftwerk-club.ch  
**Krempel (Zentrum Neu Hof).** Wiedenstr. 48, 9470 Buchs SG, 081 756 50 10, fwww.krempel.ch  
**kubus.** Mooswiesstr. 30, 9200 Gossau SG, www.myspace.com/imkubus  
**Kugl – Kultur am Gleis.** Güterbahnhofstr. 4, 9000 St.Gallen, 076 420 38 45, www.kugl.ch  
**Kult Bau.** Konkordiastr. 27, St.Gallen, 071 244 57 84, www.kultbau.org  
**Kul-tour.** auf Vögelinsg, Hoh-rüti 1, 9042 Speicher, 071 340 09 01, info@kul-tour.ch, www.kul-tour.ch  
**Kultur i de Aula.** Schülerweg 2, Goldach, 071 841 49 91, www.kulturideaula.ch  
**Kultur im Bären.** Unterdorf 5, 9312 Haggenschwil, 071 243 20 83, www.kultur-im-baeren.ch  
**Kultur im Bahnhof.** Klubschule Migros St.Gallen, Bahnhofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 16 00, www.klubschule.ch  
**Kulturcinema.** Farbgasse, 9320 Arbon, 071 440 07 64, www.kulturcinema.ch  
**Kulturforum.** Bahnhofstr. 22, 8580 Amriswil, 071 410 10 93, www.kulturforum-amriswil.ch  
**Kulturladen.** Joseph-Belli-Weg 5, 78467 Konstanz, +49 7531 529 54, www.kulturladen.de  
**Kulturlokal Mariaberg.** Hauptstrasse 45, 9400 Rorschach www.maberg.ch  
**Kultur Psychiatrie Münsterlingen.** 8596 Münsterlingen, 071 686 41 41, www.stgag.ch  
**Kultur-Werkstatt.** Churfürststr. 5, 9500 Wil, 071 912 22 66, www.kultur-werkstatt.ch  
**Kulturzentrum Gaswerk.** Untere Schöntalstr. 19, 8401 Winterthur, 052 203 34 34, www.gaswerk.ch  
**Kunst- und Kulturzentrum K9.** Obere Laube 71, 78462 Konstanz, +49 7531 167 13, www.k9-kulturzentrum.de  
**Löwenarena.** Hauptstr. 23, 8580 Sommeri, 071 411 30 40, www.loewenarena.ch  
**Lokremise.** Grünbergstr. 7, 9000 St.Gallen  
**Lyceumclub.** Rorschacherstr. 25, 9000 St.Gallen  
**Marionettenoper.** Fischergasse 37, 88131 Lindau, VVK: +49 8382 94 46 50, www.lindauer-mt.de  
**Metrokino.** Rheinstr. 25, 6900 Bregenz, +43 5574 71 843, www.filmforum.at  
**Montforthaus.** Leonhardsplatz 8, 6800 Feldkirch, +43 5522 760 01 31 10  
**Offene Kirche.** Böcklinstr. 2, 9000 St.Gallen,

VVK: 071 278 49 69, www.okl.ch  
**Palace.** Rosenbergstr. 2, 9000 St.Gallen, 071 222 06 96, www.palace.sg  
**Parfin de siècle,** Mühlensteg 3, 9000 St.Gallen, 071 245 21 10, info@parfindesiecle.ch, Auerstr. 18, 9435 Heerbrugg, 071 245 21 10, www.parfindesiecle.ch  
**Phönix Theater 81.** 8266 Steckborn, www.phoenix-theater.ch  
**Projektraum Nextex.** Blumenbergplatz 3, 9000 St.Gallen, 071 220 83 50, www.visartestoe.ch  
**Printlounge.** Schwertgasse 22, 9000 St.Gallen, 071 222 07 52, www.printlounge.ch  
**Propstei.** 6722 St.Gerold, +43 55 50 21 21, www.propstei-stgerold.at  
**Raum für innere Kultur.** Frongartenstr. 8, 9000 St.Gallen, 071 340 03 25, www.cre-do.info  
**Remise.** Am Raiffeisenplatz 1, 6700 Bludenz, +43 5552 334 07, www.remise-bludenz.at  
**Restaurant Eintracht.** Neudorfstr. 5, 9533 Kirchberg SG, 071 931 10 92, www.eintracht-kirchberg.ch  
**Restaurant Freihof.** Rorschacherstr. 2, 9450 Altstätten, 071 755 86 20, www.freihof-altstaetten.ch  
**Restaurant Kastanienhof.** Militärstr. 9, 9000 St.Gallen, 071 278 41 42, www.kastanienhof.ch  
**Restaurant Rössli.** Dorf 42, 9103 Schwellbrunn, 071 352 21 22  
**Restaurant Splügeneck.** St.Georgenstr. 4, 9000 St.Gallen, 071 222 16 29  
**Rosenegg.** Bärenstrasse 6, 8280 Kreuzlingen, www.museumrosenegg.ch  
**Rudolf-Steiner-Schule.** Rorschacherstr. 312, 9016 St.Gallen, 071 282 30 10, www.steinerschule.ch  
**Salzhaus.** Untere Vogelsangstr. 6, 8400 Winterthur, 052 204 05 54, VVK: 052 204 05 54, www.salzhaus.ch  
**Schlachthaus Kulturcafé.** Dornbirn, +43 5572 36 508, www.cafe-schlachthaus.at  
**Schloss Dottenwil.** Postfach 1094, 9303 Wittenbach, 071 298 26 62, www.dottenwil.ch  
**Schloss Hagenwil.** Hagenwil, 8580 Amriswil, 071 411 19 13, VVK: 071 411 41 98, www.schloss-hagenwil.ch  
**Schloss Wartegg.** Von-Blarer-Weg, 9404 Rorschacherberg, 071 858 62 62, www.wartegg.ch  
**Schloss Wolfsberg.** Wolfsbergstr. 19, 8272 Ermatingen, 071 663 51 51, VVK: 071 663 51 51, www.wolfsberg.com  
**Schlosslekkeller.** Fürst-Franz-Josef-Str. 68, 9490 Vaduz, +41 423 230 10 40, www.schloesslekkeller.li  
**Sonderbar/Rauch.** Marktgasse 12-14, 6800 Feldkirch, +43 5522 76 355, www.sonderbar.ch  
**Spielboden.** Färbergasse 15, 6850 Dornbirn, +43 5572 219 33 11, www.spielboden.at  
**Stadtsaal.** Bahnhofplatz 6, 9500 Wil, 071 913 52 00, www.stadtsaal-wil.ch  
**Stadtheater Konstanz.** Konzilstr. 11, 78462 Konstanz, +49 7531 90 01 08, VVK: +49 7531 90 01 50, www.stadt.konstanz.de

**Stadtheater Schaffhausen.** Herrenacker 23, 8200 Schaffhausen, VVK: 052 625 05 55, www.stadttheater-sh.ch  
**TapTab Musikclub.** Baumgartenstrasse, 8200 Schaffhausen, info@taptab.ch  
**Tango Almacén.** Lagerhaus, Davidstr. 42, 9000 St.Gallen, 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch  
**TanzRaum Herisau.** Mühlebühl 16a, 9100 Herisau, 071 352 56 77, www.tanzraum.ch  
**Theagovia.** Sun Areal, 8575 Bürglen, 071 622 44 33, www.theagovia.ch  
**Theater Kosmos.** Mariahilfstr. 29, 6900 Bregenz, +43 5574 440 34, www.theaterkosmos.at  
**Theater St.Gallen.** Museumstr. 24, 9000 St.Gallen, 071 242 05 05, VVK: 071 242 06 06, www.theatersg.ch  
**Theater am Kirchplatz.** Reberastr. 10, 9494 Schaan, +41 0423 237 59 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.tak.li  
**Theaterhaus Thurgau** Bahnhofplatz, 8570 Weinfelden, 071 622 20 40, www.theaterhausthurgau.ch  
**Theater am Kornmarkt.** Seestr. 2, 6900 Bregenz, +43 5574 428 70, VVK: +43 5574 420 18, www.theater-bregenz.at  
**Theater am Saumarkt.** Mühletorplatz 1, 6800 Feldkirch, +43 5522 728 95, www.saumarkt.at  
**Theater an der Grenze.** Hauptstr. 55a, 8280 Kreuzlingen, 071 671 26 42, www.kreuzlingen.ch  
**Theaterwerk.** Teufenerstr. 73a, 9000 St.Gallen, 079 677 15 89  
**Tonhalle.** Museumstr. 25, 9000 St.Gallen, 071 242 06 32, VVK: 071 242 06 06, www.sinfonieorchestersg.ch  
**Trottentheater.** Rheinstrasse, Neuhausen am Rheinflall, 052 672 68 62  
**USL-Raum.** Schrofenstr. 12, 8580 Amriswil, www.uslraum.ch  
**Vaduzer-Saal.** Dr. Grass-Str. 3, 9490 Vaduz, +41 0423 235 40 60, VVK: +41 0423 237 59 69, www.vaduz.li  
**Vollmondbar.** Stadtgärtnerei, Glashaus beim Sallmanschen Haus, 8280 Kreuzlingen, 071 672 69 25  
**Werdenberger Kleintheater fabriggli.** Schulhausstr. 12, 9470 Buchs SG, 081 756 66 04, www.fabriggli.ch  
**ZAK.** Werkstr. 9, 8645 Jona, 055 214 41 00, www.zak-jona.ch  
**ZIK – Zentrum für integrierte Kreativität.** Weitegasse 6, 9320 Arbon, 071 714 402 792, www.zik-arbon.ch

**Änderungen und Ergänzungen bitte an:** sekretariat@saiten.ch Die Adressen der Museen und Galerien sind unter «Ausstellungen» aufgeführt.



Postkarten  
Taschen  
Rucksäcke  
Kerzen  
Tücher  
Geschenkartikel  
Erfreuliches  
Nützliches  
Originelles

# Spätis Boutique



Spätis Boutique GmbH  
Spisergasse 20 & 24  
CH-9000 St.Gallen  
Tel. 071 223 85 35  
Tel. 071 222 01 14

**fündig**

brockenhaus  
degersheim STIFTUNG TOSAM

Mi-Fr 14-18 Uhr, Sa 9-16 Uhr  
Taastrasse 11, 9113 Degersheim

# Kühle Orte? Heisse Preise!

Über **50'000 Hotels**  
rund um die Welt

**hotel.ch**

schnell und zuverlässig buchen

